EMBER 1 JAARGANG No. 15053 ZATERDAG 25 SEPTEMBER 1965

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: J. C. Maas • Uitgeverdrukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad • Kantoor: Conscientiesteeg 27 — 29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

KONINKLIJK PAAR OP WEG NAAR DE WEST

SCHIPHOL (ANP) — Om tien uur vanochtend is de reis van het koninklijk paar naar de rijksdelen in de West begonnen. Uitgewuifd door het hele koninklijke gezin (met uitzondering van prinses Irene en prins Charles) draaide de KLM-DC8 (Admiraal Richard Y Byrd) het platform af en zette koers naar San Juan op Puerto Rico, waar het koninklijk gezelschap nog vandaag zal aankomen en wel om 14.10 uur plaatselijke tijd. Vanaf Puerto Rico zal de reis morgen naar Willemstad worden voortgezet aan boord van de kruiser De Zeven Provincien. Het koninklijk paar wordt op deze reis, die drie weken zal duren, zoals bekend vergezeld door de vice-minister-president, mr B. W. Biesheuvel en diens echtgenote.

Veiligheidsmaatregelen bij vertrek verscherpt

„Wij verheugen ons heel erg op deze reis", begon de koningin. „Het is al weer een hele tijd geleden dat wij er zijn geweest. Ieder voor zich zijn Suriname en de Antillen zulke heerlijke landen. Het zal nu bijzonder interessant zijn om de veranderingen waar te nemen en een heleboel vooruitgang. Het is heerlijk om iedereen weer terug te zien. Ik hoop de groeten over te brengen van het Nederlands volk."

Prins Brnhard maakte het heel kort: „Ik heb hier eigenlijk niets aan toe te voegen," zei hij. „We hebben grotendeels een apart programma, zodat we de werkzaamheden gelukkig kunnen verdelen en samen meer kunnen doen."

Er was ditmaal bij het vertrek voor een bijzonder scherpe afzetting gezorgd. Een detachement rijkspolitie van de Haarlemmermeer, leden van de dienst orde en veiligheid van de luchthaven, van de dienst luchtvaart der rijkspolitie, van de koninklijke marechaussee en van de KLM-politie hielden op gezag van de rijksvoorlichtingsdienst streng toezicht op de afzetting en nauwgezet werden legitimaties gecontroleerd van iedereen, die qualitate qua moest **worden toegelaten in het afgezette deel van de ICA-hal.**

Ook liet men alle koffers en verdere bagage van het chartervliegtuig, waarin het uit circa twintig personen bestaande gezelschap de reis maakt, van te voren nauwkeurig onderzoeken, opdat een anoniem „bom-telefoontje" op het laatste moment genegeerd zou kunnen worden en het vertrek niet zou worden vertraagd.

Voorts was men op zijn hoede voor het in Amsterdam gevestigde „permanent Surinaams congres voor eenheid", dat vorige week „een krachtig protest tegen het voorgenomen bezoek van de konngin der Nederlanden aan Suriname" aan de staten-generaal had gezonden. Er werd echter geen enkele wanklank vernomen.

Met de prinsessen Margriet en Christine, alsmede met de heer Pieter van Vollenhoven, arriveerde het koninklijk paar om kwart over negen het platform van Schiphol in een hofauto, waarop de koninklijke standaard ontbrak. Daarmee ontweek men teveel ongewenste belangstelling tijdens de rit naar het vliegveld, doch bracht de rijkspolitie, die langs de route was geplaatst tot wanhoop, want die kon nu zelf de wagen ook moeilijk ontdekken.

Kort voor het vertrek arriveerde prinses Beatrix in haar eigen auto met haar verloofde, de heer Claus von Amsberg. Prins Bernhard ving hen bij de binnenkomst in de vertrekhal op, waarna het verloofde paar vele handjes ging drukken. De heer Von Amsberg kuste daarbij zowel de koningin als de prinsessen Margriet en Christine op de wang.

Aanwezig waren o.a. de ministers De Jong en Vrolijk, staatssecretaris Postumus, de gevolmachtigde ministers van Suriname en de Antillen, resp. dr J. F. E. Einaar en de heer W. F. M. Lampe, de burgemeester van Haarlemmermeer, mr F. Th. Dijckmeester, alsmede leden van de luchthavendirectie en van die van de KLM.

Ten bate van film en televisie spraken koningin en prins vlak voor het vertrek in de ICA-hal, felbelicht door schijnwerpers, nog enkele geïmproviseerde woorden.



De verlichte pontonbrug over de ingang van de haven van Willemstad, gezien vanuit het gouvernementspaleis. De heer B. O. Kok, privé-hofmeester van de gouverneur, keek of alle lampjes brandden. De verlichte brug trok gisteravond bijzonder veel kijkers.

Koninklijk bezoek

Staking bij Mijnmij. gaat niet door

(Van een onzer verslaggevers)

ILLEMSTAD — De oppositie in Mijnwerkersbond van de Mijnmaatschappij te Nieuwpoort was van plan tijdens het bezoek van koningin Juliana en prins Bernhard op Curaçao een staking van één dag uit te roepen om de aandacht te vestigen op het uitblijven van een justitieel onderzoek naar de gelden van de mijnwerkersbond. Zeven duizend gulden schijnen spoorloos verdwenen te zijn.

Na het bekend worden van de staking is de oppositie verzocht van de staking af te zien. Dit verzoek is nahand ingewilligd. Reeds enkele maanden geleden werd om een justitieel onderzoek verzocht. Het schijnt dat het onderzoek nog steeds gaande

Saragat terug uit Venezuela

ROME/CARACAS (RTR/ANP) — President Saragat van Italië is vrijdag per vliegtuig uit Caracas in Rome teruggekeerd. Hij heeft tijdens een toernee van twee weken bezoeken gebracht aan zes Zuidamerikaanse landen.

In een in Caracas uitgegeven communiqué onderstrepen de president van Venezuela Raul Leoni en president Saragat donderdag hun vaste besluit elke poging te steunen die een vermindering van de internationale spanningen ten doel heeft. Zij geven hun ongerustheid te kennen over het gevaar dat de gehele mensheid loopt door de verspreiding van de kernwapens.

Voorts is het de bedoeling van de twee landen zo spoedig mogelijk een bilateraal akkoord te sluiten voor economische, financiële en technische samenwerking. President Leoni heeft tenslotte verklaard dat zijn land levendig belang stelt in de plannen voor de stichting in Rome van een Italiaans-Latijns-Amerikaans instituut voor economische en culturele samenwerking.

Braziliaanse vrouw bang voor neo-nazi's

OLDENBURG (DPA) — Een Braziliaanse vrouw, die vrijdag op het proces tegen twee nazi-misdadigers te Oldenburg in Nedersaksen als getuige optrad, heeft verzocht haar naam niet te noemen omdat zij represailles van neofascistische groeperingen vreest.

In Oldenburg staan terecht de voormalige districtcommissaris van Kowel in Polen, Erich Kassner en een zekere Fritz Manthei, die in de oorlogsjaren rond 11.000 joden en partisanen vermoord zouden hebben. De Braziliaanse verklaarde dat de 52-jarige Kassner bij de controle van een groep dwangarbeiders twee mannen had doodgeschoten omdat zij een kippetje bij zich hadden. Een van de mannen uit de groep had zich voor Kassner op de knieën geworpen en om genade gesmeekt voor de man die het kippetje bij zich droeg. Hij wilde voor deze man sterven. Daarop, aldus de getuige, schoot Kassner beide mannen dood.

Fokker verkoopt nog Friendships

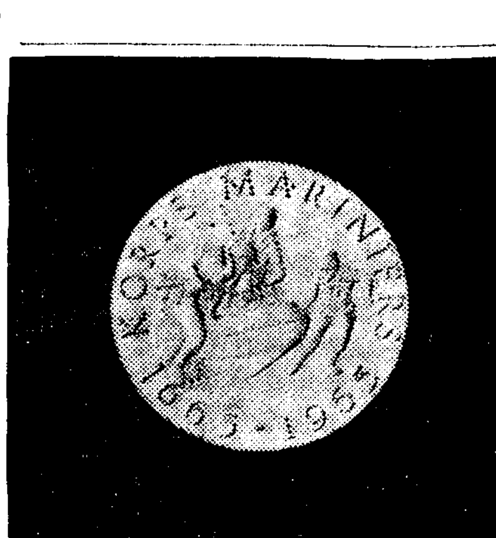
SCHIPHOL (ANP) — Bij de Fokkerfabrieken blijven de orders voor de F 27 Friendship nog steeds binnenkomen. Tussen Birma en Fokker is thans een contract afgesloten voor de levering van twee toestellen. Zij zijn bestemd voor de luchtvaartmaatschappij Birma Airways, die reeds drie Fokker-Friendships in dienst heeft. Door deze nieuwe order is het totale aantal verkochte toestellen op-

Project Concorde vordert snel

PARIJS (RTR). — De Franse minister voor transport, Marc Jacquet, heeft zich donderdag bij zijn terugkeer uit Londen optimistisch uitgelaten over de bouw van het Frans-Britse supersone straalvliegtuig Concorde.

„Het project vindt zeer goede en zeer snelle voortgang, misschien zelfs wel te snel uit het oogpunt van het gebruik van de begrotingsfondsen.

Akkoord over Panama-kanaal



De gouden munt, welke geslagen wordt ter gelegenheid van het 300-jarige bestaan van het korps Mariniers. Foto boven: de voorzijde, een afbeelding van drie mariniers te Wacao. Foto onder: het wapen van de mariniers. *Zie voorts pag. 5.*



Nieuwe waterweg bij VS in studie

WASHINGTON (AFP) — President Johnson en zijn ambtgenoot van Panama, Robles, hebben gelijktijdig het nieuws bekendgemaakt, dat een akkoord over het Panamakanaal is bereikt.

Het nieuw te sluiten verdrag zal vervallen wanneer een nieuw kanaal, dat op Panamees grondgebied zal worden gegraven, voor de scheepvaart zal worden opengesteld. De Veriengde Staten zullen de voorbereidende studie snel ter hand nemen om een keuze te maken tussen de verschillende mogelijke plaatsen.

In het akkoord is bepaald, dat een van de voornaamste doeleinden van het nieuwe verdrag is politieke, economische en sociale integratie van de kanaalzone met de rest van de republiek Panama.

President Johnson verklaarde, dat het huidige en het toekomstige kanaal te allen tijde voor schepen van alle landen zonder enige discriminatie geopend zullen zijn.

Sinaasappeloorlog nog niet beslist

BRUSSEL (ANP) — De EEG heeft vrijdag een beslissihg over een hogere bescherming van de Italiaanse sinaasappelproduktie tegen het citrusfruit van buiten de gemeenschap een week uitgesteld.

Met uitzondering van Italië bleken in het beheerscomité van de „zes" alle landen tegen een zodanig bescherming te zijn, omdat daardoor niet alleen de prijs van sinaasappelen de komende winter aanzienlijk zou gaan stijgen, maar bovendien moeilijkheden zouden ontstaan met naar de EEG exporterende landen zoals Spanje, Israël, Marokko en Tunesië.

Ook de Europese commissie was voorstander van het uitstellen van een beslissing om eenieder de tijd te bieden de kwestie nog eens nader te bestuderen.

Leemans voorzitter Europarlement

STRAATSBURG (ANP) — De Belgische christen-democratische senator V. Leemans is tot voorzitter van het Europese Parlement gekozen, met de stemmen van de socialistische afgevaardigden tegen. Leemans, die 64 jaar is, volgt zijn Waalse collega Duvieustart, die onlangs bij de Belgische verkiezingen niet herkozen is, op voor de rest van diens ambtstermijn als Europees voorzitter, dat willen zeggen tot maart volgend jaar.

Spionage in Noorwegen

OSLO (RTR). — Verdacht van spionage is een vrouw van middelbare leeftijd gearresteerd en in voorlopige hechtenis genomen, zo heeft de politie in Oslo donderdagavond bekend gemaakt. De vrouw werkte bij de Noorse defensie. Meer wilde inspecteur Annar Rostad niet zeggen, met het oog op verder onderzoek. Volgens de pers werkte de vrouw als secretaresse bij de strijdkrachten en spioneerde zij voor de Sovjet-Unie.

Chinese tijger gromt opnieuw tegen INDIA

Pakistan en Kasjmier weer steun toegezegd

PEKING (AFP) — Peking heeft de regering van India opnieuw verzocht alle weggevoerde Chinese grensbewoners naar Chinees gebied te laten terugkeren en de door Indiase troepen weggevoerde kudden terug te geven. Peking heeft voorts in een nota de Indiase verklaringen volgens welke Chinese troepen Indiaas gebied waren binnengedrongen, als leugens bestempeld.

Peking liet India ook weten, dat het Pakistan zal blijven steunen tegen de „Indiase agressie". Ook het volk van Kasjmier kon op de steun van China blijven rekenen in zijn strijd om zelfbeschikking.

Wat de Chinese grensbewoners betreft merkt Peking in zijn nota op, dat er niet vier, maar verscheidene duizenden Tibetanen uit hun land naar India zijn gegaan. Al deze Tibetaanse vluchtelingen moesten naar China terugkeren, maar de vier, die „door Indiase troepen waren ontvoerd, moesten direct vrijgelaten worden.

Voorts merkte Peking op, dat India nog steeds negentigduizend km Chinees gebied in de oostelijke sector van het grensgebied tussen India en China bezet houdt en bovendien nog acht stukjes Chinees gebied in de westelijke sector van het grensgebied.

Nederlandse officieren naar India en Pakistan

Toezicht op naleving resolutie van de VN

DEN HAAG (ANP) — Tien Nederlandse officieren zullen optreden als waarnemers van de Verenigde Naties in India en Pakistan.

Het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag heeft daarover gistermiddag het volgende meegedeeld: „De Nederlandse regering heeft van de Verenigde Naties het verzoek ontvangen tien militair waarnemers ter beschikking te stellen voor de nieuw opgerichte United Nations India Pakistan Observers Mission (UNIPOM), welke is belast met het ad hoc toezicht op de naleving van de resolutie van de Veiligheidsraad van 20 september ten aanzien van de Kasjmier-kwestie. De regering heeft besloten aan dit verzoek te voldoen en hoopt op korte termijn de betrokken officieren voor vertrek gereed te hebben", aldus het ministerie.

Nieuw arbeidsterrein

In welingelichte kringen in Den Haag is vernomen dat vier Nederlandse officieren die reeds ter beschikking van de Verenigde Naties stonden en toezicht hielden op de naleving van het bestand tussen Israël en Jordanië door de volkerenorganisatie, zijn toegevoegd aan de UNMOGIP, de sedert jaren in Kasjmier werkende groep militaire waarnemers van de Verenigde Naties voor India en Pakistan. Die vier officieren zijn reeds naar hun nieuw arbeidsterrein vertrokken.

Resolutie

In de resolutie van 20 september, die door Nederland was ingediend, worden India en Pakistan gelast de vijandelijkheden te staken en wordt verder aangedrongen op „terugtrekking van alle strijdkrachten op de posities die zij voor augustus 1965 innamen". De secretaris-generaal, Oe Thant, wordt in de resolutie verzocht de nodige hulp te verlenen ter verzekering van het toezicht op het bestand en de terugtrekking van de militairen.

Oe Thant heeft daarop besloten tot vorming van een missie van waarnemers van de Verenigde Naties voor India en Pakistan, de bovengenoemde UNIPOM.

Algerijnse bus in zee gestort

ORAN (AFP). — Nabij de Algerijnse stad Oran is vrijdag een autobus op een zeer bochtige kustweg door het plotseling falen van de remmen verongelukt. Het voertuig vloog uit een haarspeldbocht en kwam honderd meter lager op de rotsen terecht, waarna het in zee verdween. Twintig van de inzittenden kwamen om het leven en dertig liepen (merendeels ernstige) verwondingen op. Een baby van twee maanden bleef ongedeerd. De chauffeur werd slechts licht gewond. Algerijnse en Franse vaartuigen namen aan het reddingswerk deel.

Twee politiemannen in Caracas gedood

CARACAS (ANP) — In Caracas werden twee politiemannen doodgeschoten en een derde werd dodelijk gewond in een nieuwe golf van terroristische aanvallen die in tien dagen tijd aan tien politiemannen het leven heeft gekost. De moorden gebeurden op verschillende plaatsen van de hoofdstad.

Een regeringsfunctionaris zei, dat de aanvallen vermoedelijk waren beraamd door extremistische elementen, die onrust willen stichten.

De aanvallen vonden plaats ten tijde van persberichten over stappen voor een regeringspoging om vredesbesprekingen te voeren met de verboden linkse revolutionaire beweging en de communistische partij.

DEINING RONDOM PREMIER TSJOMBE

Moordplannen door minister ontkend

LEOPOLDSTAD (RTR) — Een woordvoerder van premier Tsjombe heeft gisteren op een persconferentie in Leopoldstad verklaard, dat men dinsdag twee jonge gevangenen had vrijgelaten om Tsjombe te vermoorden.

De woordvoerder, een zekere Hamici, zei dat er tenminste vijftig mensen, een groep taxichauffeurs inbegrepen, betrokken zijn bij een samenzwering om de premier uit de weg te ruimen.

Toen verslaggevers Hamici erop wezen, dat men van de zijde van de politie en gendarmerie had ontkend iets af te weten van de poging tot moord, zei de woordvoerder van Tsjombe dat dit juist een afspraak van de samenzweerders betrof. Men wil bepaalde feiten voor het publiek verborgen houden, aldus Hamici. Tsjombe zou echter spoedig enkele sensationele verklaringen afleggen.

Vals document

Eerder had de Kongolese minister van binnenlandse zaken, Victor Nendaka, op een persconferentie gezegd, dat de beschuldiging die Hamici donderdag al had geuit, gebaseerd was op een vervalst dossier voorgelegd door een Kongolese rechter. De beide gevangenen gisteren door Hamici beschuldigd van een poging om Tsjombe te vermoorden tijdens een voetbalwedstrijd op dinsdag, waren al de vrijdag daarvoor gevangen gezet **en hadden de gevangenis sindsdien niet verlaten ,zo zei de minister.**

VN-vredesmacht in Midden-oosten handhaaft vrede

NEW YORK (ANP) — De vredesmacht van de V.N. in het Midden-oosten blijft op doeltreffende wijze een stabiliserende invloed uitoefenen door de vrede te handhaven in het gebied van Gaza en de Sinai, zo heeft secretaris-generaal Oe Thant vrijdag in zijn jaarlijkse rapport over deze troepen verklaard.

Kwestie-Tibet op VN-agenda

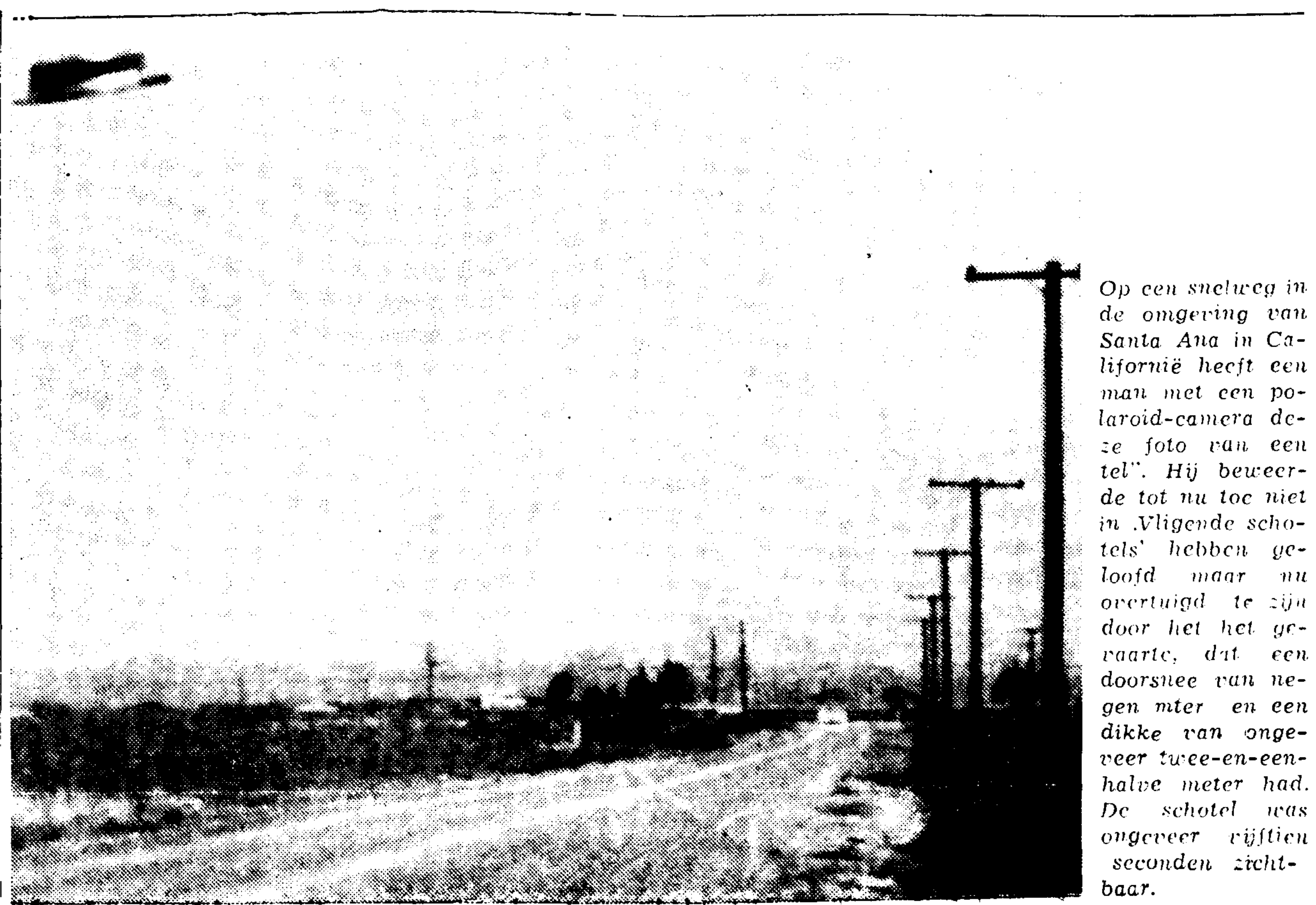
NEW YORK (AFP). — De algemene vergadering van de V.N. heeft vrijdag besloten de kwestie-Tibet op de agenda van haar huidige zitting te plaatsen. De stemverhouding was 41 tegen 26 stemmen, bij 46 onthoudingen. De V.S. en Engeland stemden voor, de Sovjet-Unie tegen en Frankrijk onthield zich van stemming. Bespreking van de kwestie was aanbevolen door de Philippijnen, Nicaragua en El Salvador.

West-Duitsland steekt voelhorens uit in Moskou

Voorzichtige reactie van Russische kant

MOSKOU (RTR) — Naar verluidt hebben de Russen met wat een „voorzichtige belangstelling" wordt genoemd gereageerd op de voelhorens, door de Westduitse staatssecretaris van buitenlandse zaken, Karl Carstens, uitgestoken om tot betere betrekkingen tussen de bondsrepubiiek en de Sovjet-Unie te komen.

Van Westduitse zijde werd verklaard dat het nog te vroeg is om met enige zekerheid te zeggen dat er uit het bezoek van Carstens aan Moskou een dialoog tussen beide landen zal voortvloeien. Carstens zelf zou van mening zijn dat de Russen mogelijk langzaam het gelegde contact willen „uitbouwen". Zowel de bondsrepubliek als de Sovjet Unie zouden beide in principe wel voelen voor versterking van de culturele en handelsbanden. Maar het grote struikelblok op de weg naar betere betrekkingen, de kwestie-Berlijn, is niet uit de weg geruimd. Rusland blijft weigeren om West-Berlijn op te nemen in eventueel te vernieuwen of te sluiten akkoorden.



Op een snelweg in de omgeving van Santa Ana in Californië heeft een man met een polaroid-camera deze foto van een tel". Hij beweerde tot nu toe niet in .Vligende schotels' hebben geloofd maar nu overtuigd te zijn door het het gevaarte, dat een doorsnee van negen mter en een dikke van ongeveer twee-en-een-halve meter had. De schotel was ongeveer vijftien seconden zichtbaar.

RADIO - TELEVISIE

Zaterdag

TeleCuracao — 17.00 Rintintin; 17.30 Ramar of the jungle; 18.00 Elis Juliana; 18.00 Elis Juliana; 18.30 RK uitz.; 18.40 Jaycees; 18.45 Nieuws; 19.00 Telesemanario; 19.15 Gobierno di Corsow; 19.20 RVD; 20.00 Bewitched; 20.30 Los sargentos; 21.00 Nieuws; 21.15 Ben Casey; 22.15 Roaring 20's.

TeleAruba - 17.30 Kinderuurtje; 18.00 This is Britain; 18.15 Three Musketeers; 18.45 Noticia; 19.00 Our miss Brooks; 19.30 Sport; 19.45 Bewitched; 20.15 Sport; 20.45 News; 21.00 TV per luchtpost; 21.30 Nieuws; 21.35 Teleteatro.

Zondag

Curom — 09.00 Opening waarna een kerkdienst; 10.00 Klassieke muziek; 10.30 Zondagmorgen zonder zorgen; 11.30 Morgenwijding; 12.00 Programma-overzicht; 12.03 Voetbaluitslagen uit Nederland; 12.30 Nieuwsberichten van het ANP; 12.45 'Christus tot de volkeren der aarde gebracht'; 13.00 Sluiting; 16.00 Opening; 16.02 Dansprogramma met Conjunto Universal; 17.00 Gevarieerde Zuid-Amerikaanse muizek; 17.45 Jeugduitzending; 18.00 Noticia na papiamento; 18.15 Het muziekprogramma met Perlas del Caribe; 18.45 Het verhaaltje voor het slapen gaan; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.15 Operetteklanken; 19.30 De boekenrubriek onder redactie van Dr. Hans Hermans; 20.00 Ons klassiek zondagavondconcert; 20.45 Kerkelijke Aktualiteiten (Ds. Wiersinga); 21.00 Openbaar Kunstbezit; 21.15 'Zoeklicht op Nederland', een transcriptie-programma van Radio Nederland Wereldomroep; 22.15 Rustige muziek; 23.00 Sluiting.

Wereldomroep — (17810-15425 kHz) - 12.30 Nieuws; (11730-9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.36 Sport weekeinde; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Dezer dagen....; 17.53 Leestafel; 18.02 Zondagpromenade; 18.39 Overdenking; 18.45 Progr. voor morgen; 18.47 Nieuws; (11730-9590-6025 kHz) - 19.00 Nieuws; 19.06 Sport weekeinde; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Dezer dagen; 19.23 Aan de leestafel; 19.32 Zondagavondpromenade; 20.09 Overdenking; 20.15 Progr. voor morgen 20.17 Nieuws; (9715-6005-6025 kHz) - 17.30 „Happy station"; (15425 kHz) - 19.00 Spaans progr.

TeleCuracao — 16.30 Hubentud na marcha; 17.00 Kinderuurtje; 17.30 Forum Jaycee; 18.00 Ecos de la patria; 18.45 Nieuws; 19.00 Verrekijker; 19.15 NTS journaal; 19.30 Big bandshow; 20.00 Candid camera; 21.00 Nieuws; 21.15 Target; 22.15 Defenders.

TeleAruba - 17.30 Fury; 18.00 Ramar of the jungle; 18.30 Israel presents; 18.45 Noticia; 19.00 Shindig; 20.00 Nieuws; 20.15 Nos tera; 20.45 News; 21.00 Combat; 22.00 Nurses.

VENEVISION — 15.00 Panorama Panamericano; 15.15 Reflejos del Mundo; 15.30 El Rancho de la Alegria; 16.00 Los Hombres Altos; 16.30 Aquí Está el Circo; 17.30 Ritmo y Juventud; 19.00 Los Picapiedras; 19.30 El Conejo de la Suerte; 20.00 El Batazo de la Suerte; 20.30 Héroes sin Nombre; 21.30 Enigma; 22.30 Lucha Libre.

RADIO CARACAS TELEVISION - 8.00 Amanecer Hípico, directamente desde el Hipódromo La Rinconada; 9.00 Daniel el Travieso; 9.30 Qué Monada de Familia; 10.00 Las Aventuras de Roy Rogers; 10.30 El Gran Circo; 11.30 El Meteoro Submarino; 12.00 El Show de Dick Van Dike; 12.30 El Halcón Negro; 13.00 Torneo Hípico; 18.00 Shindig, el show juvenil de América; 19.00 Los Invencibles; 20.30 Renny Presenta; 21.30 La Clave, con Cappy Donzella; 22.40 El Show de Dick Powell; 23.40 Miradas al Mundo; 23.45 Radio Caracas TV Te Dice.

CVTV - 8.30 Documentales; 9.00 El „5 y 6" en el 8; 9.30 Marcador Comercial; 10.00 Mejías y sus Globos de Colores; 11.00 El Show de Bocho; 15.35 Almanaque - Momentos Históricos; 15.38 Cartones; 16.00 Stoney burke; 17.00 El Abogado Audaz. 17.30 El Tercer Hombre; 18.00 Richard Diamond; 18.30 Los Beverly Ricos.

Maandag

Curom — Opening met de Curommars; 06.33 'Bon Dia' - opgeweekte muziek - 'Goeden Morgen'; 06.45 Met muziek naar school; 07.00 Eerste nieuwsbulletin van het ANP; 07.15 Het Curom-ochtendblad; 08.00 Herhaling van het nieuws van zeven uur; 08.15 Weense melodieën; 09.00 Vitamine-B - verzoekplaten voor iedereen; 10.30 Nieuwsberichten van het ANP; 10.40 Voor Elck wat wils; 11.30 Populair klassieke muziek; 12.00 Noticia na Papiamento; 12.10 Lunchmuziek; 12.30 Berichten ANP en Curom-nieuwsdienst; 12.45 De artist(e) van de dag; 13.00 Muziek van overal; 14.00 Ballet en suite; 14.30 Muziek uit België; 15.00 Musica de hoy y de siempre; 15.15 Gesproken brief Max Tak (herh.); 15.30 Verzoekplaten-programma; 16.00 Hora supersonico; 17.00 Peticiones y cumpleaños; 18.00 Noticia na papiamento; 18.15 Parada deportivo; 18.30 Koopvaardij; 18.45 'Voor het slapen gaan' Verhaaltje voor de kinderen; 19.00 Nieuwsberichten van het ANP; 19.15 Discovaria; 20.30 Curom journaal; 20.45 Franse les; 21.00 De populaire uitzending: 'Een uur voor U'; 22.00 Laatste ANP-bulletin; 22.15 Bandopname van de NRU; 22.45 Rustige muziek; 22.55 Dagsluiting: Ter overdenking; 23.00 Sluiting.

Wereldomroep — (17810-15425 kHz) - 12.00 Opening; Ned. nieuws com.; Ned. nieuwsjournaal; Engels nieuws com.; Ned. nieuws; Beurs; Sport; Spaans, La prensa ante el microfono; (11730-9590 kHz) - 17.30 Nieuws; 17.39 Com.; 17.42 Ned. nieuwsjournaal; 17.49 Progr. overz.; 17.50 Dezer dagen....; 17.53 Jong Nederland zingt; 18.08 Intern. kompas; 18.23 Ned. Radio ork.; 18.40 Overdenking; 18.43 Progr. voor morgen; 18.45 Nieuws; 18.46 Beurs; (11730-9590-6025 kHz) 19.00 Nieuws; 19.09 Com.; 19.12 Ned. nieuwsjournaal; 19.19 Progr. overz.; 19.20 Dezer dagen; 19.23 Jong Nederland zingt; 19.38 Intern. kompas; 19.53 Ned. Radio ork.; 20.10 Con cos ta; 20.40 Overdenking; 20.43 Progr. voor morgen; 20.45 Nieuws; 20.46 Beurs, (15425 kHz) - 18.00 Spaans progr; (9715-6005 Khz) - 20.00 Spaans progr; (9590 kHz) - 23.30 Spaans progr.

RADIO CARACAS TV - 9.00 En el Jardin de Infancia; 9.30 4° Grado TV Educativa; 10.00 6° Grado TV Educativa; 10.30 El Programa de Cecilia Martínez; 11.15 El Hogar y la Moda; 11.45 Tu Hogar y Tú; 11.55 Noticias; 12.00 El Show de Renny. 13.35 Se necesita una Amiga; 13.55 Secretos de Mujer; 14.00 La Novela del Hogar; 14.20 Secretos de Mujer; 14.25 La Novela Romántica; 14.45 Secretos de Mujer; 14.50 La Novela Pasional; 15.10 Tu Desconocido Yo; 15.25 Locolandia; 16.00 Alegrías con Gioia; 17.30 Las Aventuras de Robin Hood; 18.00 La Legión Extranjera; 18.30 Astro Boy; 19.00 Doña Sara García; 19.30 Bonanza; 20.30 Radio Rochela; 21.00 El Observador; 21.15 El Show de Richard Boone; 22.15 Markham; 22.45 Veredicto; 23.45 Radio Caracas Televisión Te Dice.

VENEVISION - 15.00 Cocina al Minuto; 15.30 Historias de Amor; 16.00 El Club del Zorro; 17.00 Popeye y El Angel del Espacio; 17.15 El Investigador Submarino; 17.45 Lawman; 18.15 El Oso Yogui; 18.45 El Zorro; 19.15 El Informador; 19.30 Los Monstruos; 20.00 Rumbo a lo Desconocido; 21.00 Noche de Venevisión; 22.00 Perseguidores; 22.30 Mesa Redonda.

CVTV - 15.35 Almanaque, Momentos Históricos; 15.38 Comiquitas con Yeyo; 16.00 Peliculas Cómicas; 16.30 Episodios de Aventuras; 17.00 Temple Houston; 18.00 Randall; 18.30 Los Tres Chiflados; 19.00 Historias Apasionantes; 19.30 Joselo - Mr. Televisión; 20.00 ¿Quien es más inteligente; 20.30 La Nueva Pachanga. Alegría con sabor; 21.00 San Martín de Porres, Fray Escoba, con René Muñóz; 21.30 La Novela de las 9.30; 22.00 Knock Out. Grandes peleas de todos los tiempos; 22.05 Cine de la Noche.

Schroeder wil portefeuille blijven houden

BONN (AFP). — De Westduitse minister van buitenlandse zaken Gerhard Schroeder, heeft vrijdagavond in een vraaggesprek voor de televisie gezegd in het nieuwe kabinet minister van buitenlandse zaken te willen blijven.

Eindloze stoet trekt voorbij

Dronken chauffeurs met boete ontnuchterd

ORANJESTAD — Een kleine stoet van autobestuurders, die betrapt waren op het feit, dat zij onder invloed achter het stuur gezeten hadden, trok gistermorgen traditioneel voorbij de rechtbank op Aruba. Zij kwamen er doorgaans met boetes en intrekking van het rijbewijs voor een bepaalde periode vanaf. In een enkel geval betrof het gisteren een geval van een chauffeur, die te roekeloos had gereden.

De stoet werd geopend door een 35-jarige tekenaar. Op 23 april reed hij onder invloed, veroorzaakte een aanrijding en was daarna doorgereden. Dat was gebeurd op de weg van Tanki Flip naar Kibaima. De dachte verklaarde aan de rechter dat hij was doorgereden om naar een dokter te gaan. Hij had zijn linkerarm gebroken. De substituut officier van justitie eist een boete van honderd gulden of twintig dagen en intrekking van het rijbewijs voor negen maanden. Hij werd conform veroordeeld.

Bloemetjes buiten gezet

Een 31-jarige metselaar had op Koninginnedag de bloemetjes even buiten gezet. Hij had onder invloed gereden op de weg van Paradera naar Seroe Patrishi. Bij de aanrijding, welke hij veroorzaakte, waren twee inzittenden gewond. Conform de eis werd hij veroordeeld tot een boete van honderdvijftig gulden of dertig dagen. Hij is zijn rijbewijs kwijt voor één jaar en twee maanden. Op dezelfde feestdag had een 21-jarige man zonder beroep bij de Franse Pas een aanrijding veroorzaakt en was daarna doorgereden. Hij had geen rijbewijs bij zich toen dat gebeurde. De aanrijding was het gevolg van verkeerd uitwijken. Voor het eerste feit kreeg hij conform de eis zestig gulden boete of twaalf dagen en intrekking van zijn rijbewijs voor een half jaar. Voor het tweede feit een boete van vijftien gulden of drie dagen en voor het verkeerd uitwijken vijfentwintig gulden of vijf dagen.

In kennelijke staat was de politiele typering van een vijftig-jarige beroeps-chauffeur, toen hij op 7 juni werd aangehouden in de Nassaustraat. Tegen hem werd een week hechtenis geëist en ontzegging van de rijbevoegdheid voor een jaar. Dat werd ook zijn straf. Een 25-jarige werkman had op 19 april onder invloed gereden en was met zijn wagen omgekanteld in de buurt van Macuarima. Hij had ook geen rijbewijs bij zich. Hij kreeg zestig gulden boete of twaalf dagen voor het eerste feit en vijftien gulden of drie dagen voor het rijden zonder rijbewijs. Zijn rijbewijs is hij voor een half jaar kwijt.

Onoplettend

De 28-jarige man zonder beroep, die het verkeer in gevaar had gebracht op 31 januari door onoplettendheid en wellicht door roekeloosheid kreeg honderd gulden boete of twintig dagen en intrekking van zijn rijbewijs voor een half jaar. Op genoemde dag was hij met zijn wagen van de weg afgeraakt, toen naar de andere berm geschoven, waar hij twee schoorpalen van het elektriciteitsnet had vernield. Een 35-jarige bakker had dronken op een scooter gereden op 8 augustus in de Nassaustraat. Hij zal conform de eis vijftig gulden boete moeten betalen of tien dagen moeten zitten en mag een half jaar niet rijden. Een bedrijfsleider (46 jaar) had op 6 augustus in een hotel enige dubbele whiskeys gedronken en was daarna gaan rijden. Bij het terrein van Eagle was hij aangehouden. Hij moet 75 gulden boete betalen of vijftien dagen zitten en mag twee maanden niet achter het stuur plaats nemen. Er was vier maanden geëist.

Dronken kok

Tenslotte sloot de rij een 21-jarige kok. Hij was op de weg van Noord naar Oranjestad betrapt, toen hij onder invloed reed. Hij was toen ook niet in het bezit van een rijbewijs. Voor het eerste feit zal hij honderd gulden moeten dokken en is hij zijn rijbewijs een jaar kwijt. Het rijden zonder rijbewijs kost hem vijftien gulden of drie dagen. De eis was verder, dat zijn rijbewijs een jaar ingetrokken zou worden. De kok verzekerde de rechter, dat hij zijn rijbewijs nodig heeft, omdat hij 's avonds laat klaar is met zijn werk en er dan geen busjes meer rijden. De rechter trok er daarom vier maanden vanaf.

Indonesie houdt spionnen aan

DJAKARTA (RTR/ANP) — Het officiele Indonesische persbureau Antara meldt dat in de stad Menado, Nd-Celebes, tien agenten van de Amerikaanse centrale inlichtingendienst zijn gearresteerd.

Influenza staat weer voor de deur

WILLEMSTAD. — De Public Health Service in de Verenigde Staten heeft aanbevelingen bekend gemaakt voor influenza-immunisatie gedurende het winterseizoen 1965 — 1966. Zij merkte op, dat de influenza in de VS gedurende het seizoen 1964 en 1965 vrij mild en gelimiteerd was. Met het oog op de twee tot drie jarige cyclus, karakteristiek voor deze ziekte, verwacht het comité een toenemend voorkomen van influenza in de komende maanden.

Zoals in het verleden heeft het raadgevend comité de immunisatie aanbevolen van personen, welke waarschijnlijk een hoog sterftecijfer van de epidemische influenza kunnen ondervinden en onder deze zijn:

1. Personen met chronische- of zwakheidsziekte, vooral hart en long ziekten en personen met stofwisselingstoornissen (zoals diabeten).
2. Zwangere vrouwen, in welke groep er een toegenomen sterftecijfer was, gedurende de 1957-'58 epidemie, ofschoon soortgelijke toenamen niet zijn opgemerkt sedert die tijd.
3. Personen boven de 65-jaar, vooral onder hen die verblijven in verzorgingstehuizen, tehuizen voor ouden van dagen en soortgelijke omgevingen, waar volle woonverblijven het spreiden van de infectie kunnen aanmoedigen.

De USA Public Health Service beveelt aan, dat er in september tot en met december met de vaccinatie begonnen dient te worden.

Wijziging bezoekuren St Elisabeth Hosp. voor komst Koningin

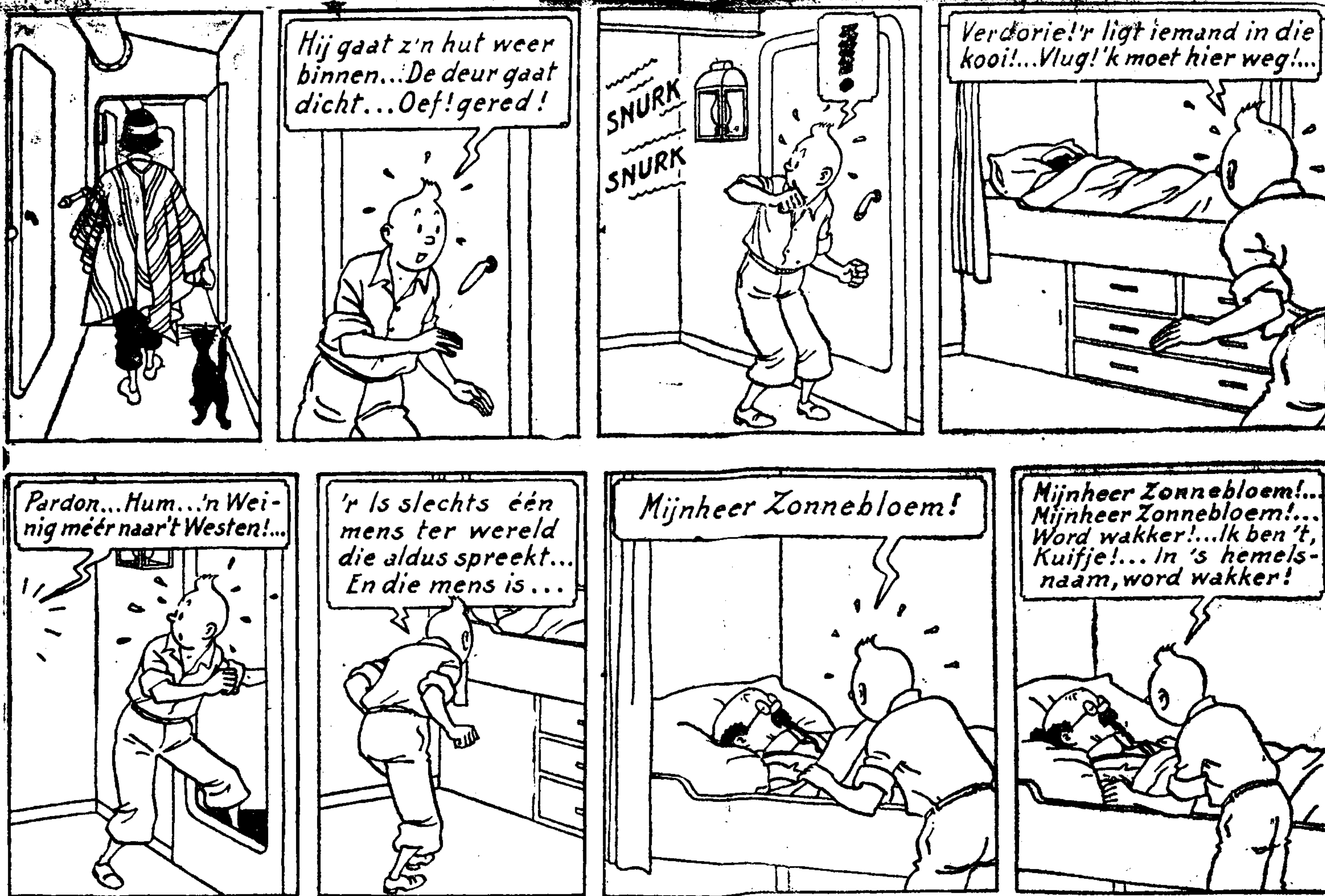
WILLEMSTAD — In verband met het bezoek van de Koningin aan het Sint Elisabeth Gasthuis op maandagmiddag 27 september, zijn de bezoekuren van die middag tussen half drie en vijf uur komen te vervallen. De bezoekuren zijn dus: voor eerste en tweede klas van vijf uur tot zeven uur en voor de derde klas van zes uur tot zeven uur.

APARTHEID OP AGENDA VN

NEW YORK (RTR/ANP) — De bestuurscommissie van de algemene vergadering heeft ondanks Zuidafrikaanse protesten op de agenda een punt geplaatst over de Zuidafrikaanse apartheidspolitiek. De Zuidafrikaanse afgevaardigde, die was uitgenodigd zijn standpunt uiteen te zetten, zei dat het voorgestelde debat in strijd is met artikel 2 van het Handvest, dat inmenging in binnenlandse aangelegenheden van een lid verbiedt.

KUIFJE

Het geheim van de Zonnetempel



FEUILLETON

De misdaad zonder fouten

door
WILLY CORSARI

51)

„Wat heeft u gezegd?"

„In het ei stong, dat ze een valse verdenking had."

Pit liet zijn tanden zien.

„Ik merk dat ik altijd veel te luchtig gedacht heb over het kippenprodukt, dat ik bij m'n ontbijt krijg. Voortaan zal ik een beetje griezelig gevoel hebben, als ik bedenk, wat ik allemaal opeet. Niets meer?"

„Nee meneer", zei ze.

Pit haalde geld te voorschijn.

„Alstublieft. Vijftig cent voor het ei. En twee gulden extra. Ik ga u concurrentie aandoen."

Haar smoesjes worden beter betaald dan de mijne, overwoog hij in stilte.

„Als u ook 'es uit de kaart geleze wil worde", zei de vrouw onverstoorbaar, „dan hou ik me aanbevole. Dag meheer."

„Bonjour."

Met de handen in de zakken doorslenterde Pit een paar straten, zijn hoofd weggetrokken tussen de schouders als een peinzende marabou.

Een verdenking tegen een donker manspersoon? Een verdenking?

Dat kan in verband met de moord zijn. Natuurlijk. Ze heeft er evengoed over gedacht en gepeinsd als wij allemaal.

Maar wie kan de verdachte zijn?

Iemand die zij kent natuurlijk, die...

Hij stokte. Zijn hoofd dook nog dieper tussen de schouders.

Wacht 'es even. Kalm denken ouwe jongen. No jumping at conclusions.

Iemand die zij kent. De deur die gesloten was. En de sleutel. Er moet een tweede sleutel zijn geweest, buiten medeweten van de hospita.

Pit stond stil op de Amstelbrug, staarde peinzend in het water.

En daaraan heb ik niet eerder gedacht? zei hij in zichzelf. De man, die er gewoond heeft. Die zich vreemd gedroeg bij het lijk. Die Poppy kent. Die donker is. Die altijd ruzie had met de vermoorde.

Opgewonden liep hij de Amstel langs.

Een spoor. En wat voor een spoor! Eindelijk!

Maar hoe te beginnen?

Een overrompeling wagen?

Een kwartier later zat hij in een taxi op weg naar Frans Hardt.

Vooruit! dacht hij. Wie niet waagt, wie niet wint.

* * *

Frans Hardt bewoonde in de Valeriusstraat een hele etage, die in orde werd gehouden door een oude huishoudster.

Pit gaf zijn kaartje af en wachtte in een kleine zijkamer. Werd dan binnen gelaten bij Frans Hardt in een comfortabel en keurig ingericht vertrek. De donkere, stugge jongeman stond op uit een leunstoel en vroeg vrij kortaf, waarmee hij van dienst kon zijn.

Pit negeerde nonchalant de stoel, die hem werd toegeschoven en nam een andere, vlak tegenover Frans Hardt, wiens gezicht nu in de schijn van de lamp was. Pit had zijn plan de campagne gemaakt. Hij wist dat met omwegen hier niets te bereiken zou zijn. Alleen, misschien, met brutaliteit. Dus zette hij in, dadelijk, rechtuit en op de man af:

„Ik zou graag, in het belang van het onderzoek naar de moord op uw broer, over de tweede sleutel willen spreken."

Een stilte volgde. In de lichtschijn bleef het donkere gezicht zo onbewogen of het gegoten was uit brons.

„Welke sleutel meent u?" vroeg Frans Hardt dan zeer rustig.

„De tweede sleutel, die u liet maken, toen u nog met uw broer samenwoonde." Er was weer even een stilte, waarin de klok op de schoorsteen afgemeten en duidelijk tikte. Dan sprak Frans Hardt:

„Die sleutel is weggeraakt, toen ik er nog woonde."

„Juffrouw Nat wist blijkbaar niets van die sleutel", merkte Pit losjes op.

„Neen", zei de ander kort.

„Hoe kwam dat zo?"

„Ze had er maar één, en wilde er geen bij laten maken. Dat was mij te lastig, omdat Paul vaak zijn kamers afsloot als hij uitging en ik wel eens boeken of iets dergelijks bij hem weg wilde halen. Toen liet ik er een sleutel bij maken."

„En vertelde u dat niet aan juffrouw Nat?"

„Nee, ik spreek niet overbodig met zulke mensen", zei Frans Hardt nors.

„En u verloor die sleutel?"

„Ja. Kort voor ik wegging."

„Maar u vond hem terug."

Hun blikken kruisten elkaar als messen.

Dan zei Frans Hardt verbeten: „Ik vraag mij af wat u het recht geeft hier te komen en mij vragen te stellen. Bent u rechter van instructie?"

„Neen, journalist."

De ander vertrok zijn mond.

„Vandaar deze onbescheidenheid."

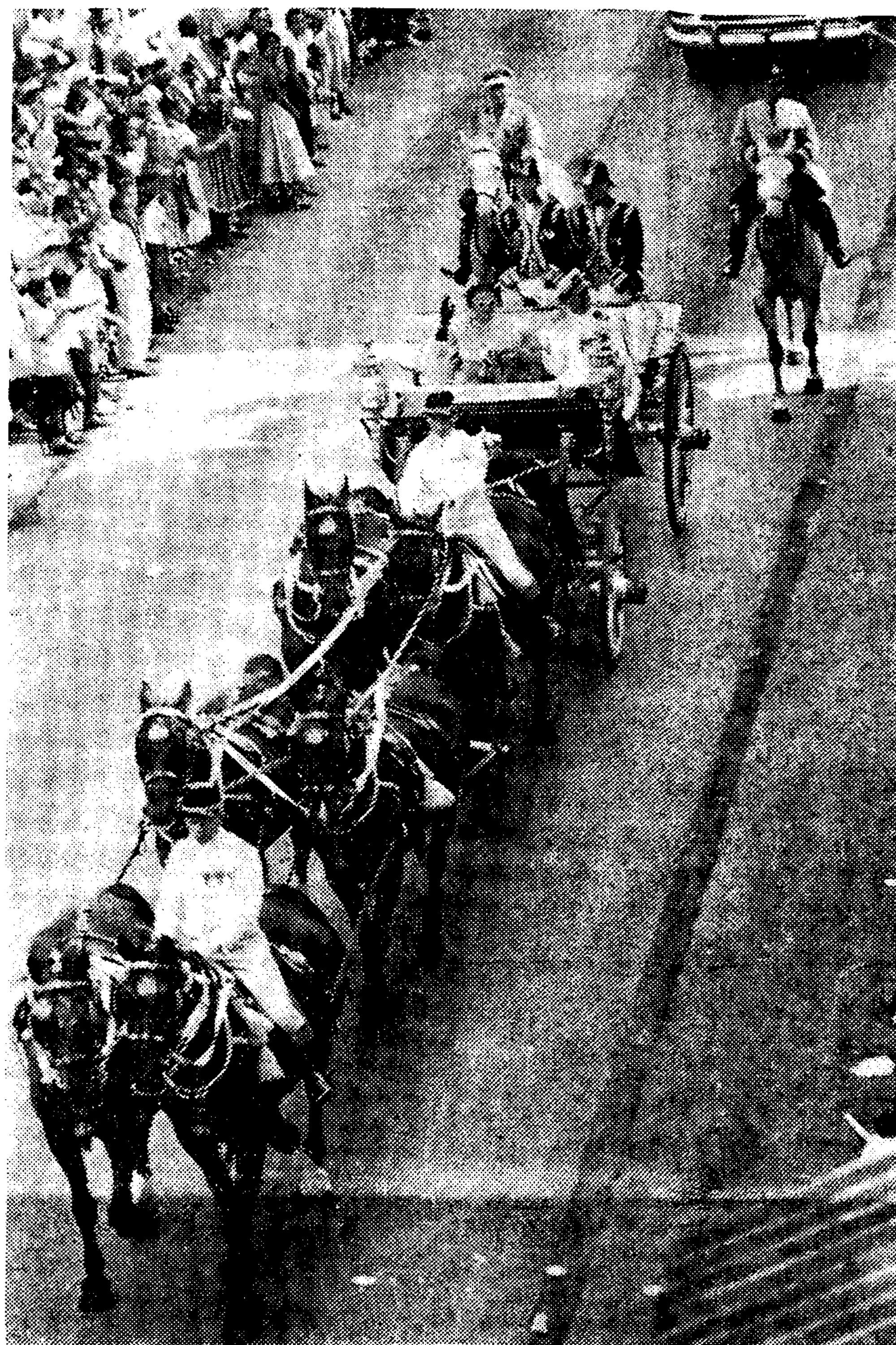
(Wordt vervolgd)

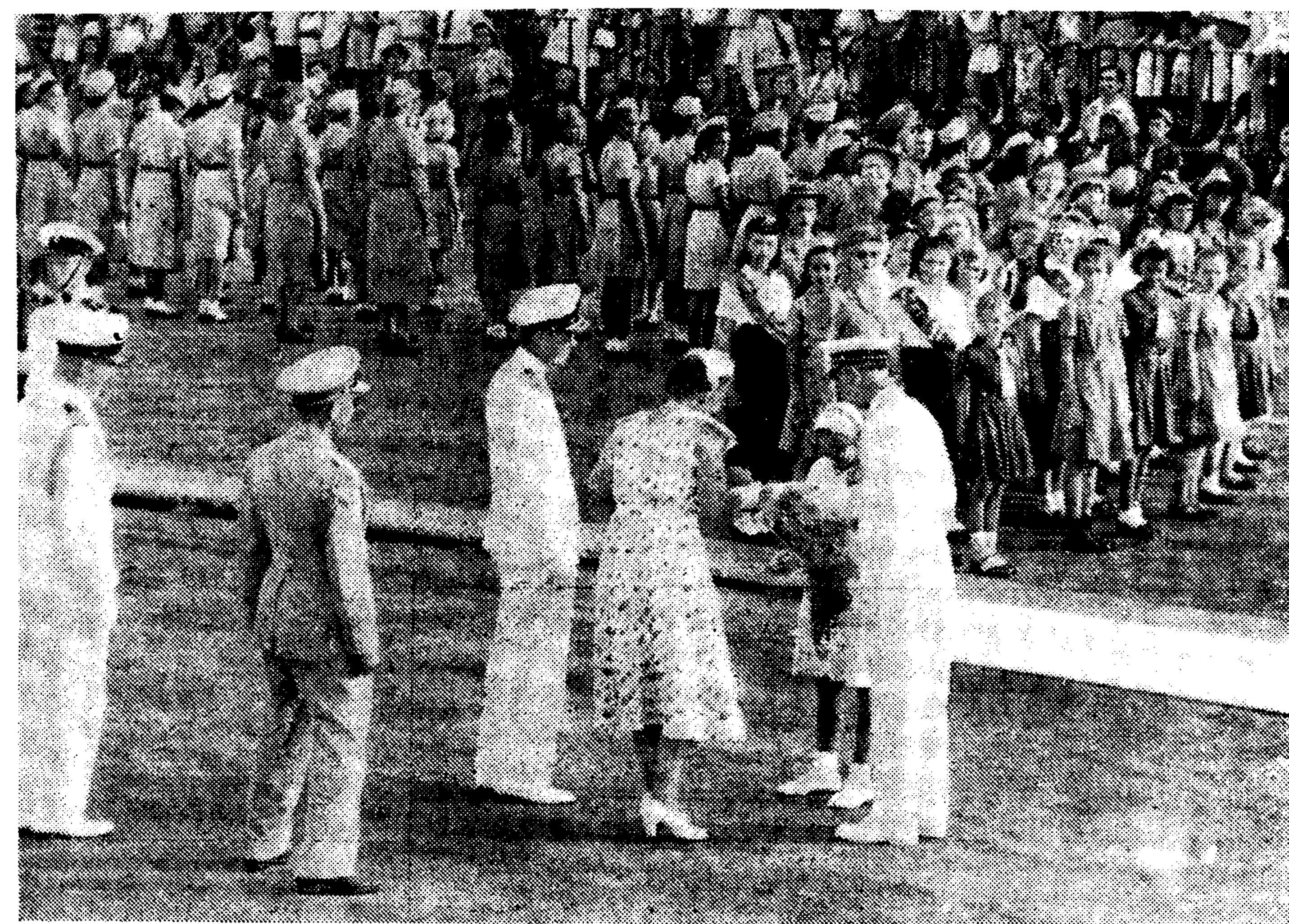
TER HERINNERING.....

…n het bezoek dat Hare Majesteit Ko-…ngin Juliana en Zijne Koninklijke …oogheid Prins Bernhard nu tien jaren …eleden aan deze eilanden brachten, …ieden wij onze lezers vandaag, aan de …ooravond van een hernieuwde kennis-…aking tussen dit land en zijn vorstin, …eze fotopagina aan. Koningin en prins …ullen deze keer bij hun rit naar de Staten van de Nederlandse Antillen en hun andere ritten onder de tropenzon geen gebruik maken van de crème calèche, die de vorige maal in zo hoge mate bijdroeg tot vestiging van het decorum. Enerzijds zal men dit misschien missen, maar anderzijds kan het gebruikmaken van modernere middelen van vervoer er wellicht op wijzen dat het komende bezoek wat ongedwongener zal zijn dan het vorige, omdat het toen de eerste keer was dat koningin Juliana als vorstin op onze eilanden kwam. Wij hopen van harte dat de gebeurtenissen van de komende dagen een zelfde plezierige indruk zullen achterlaten als die van tien jaren geleden.


's Avonds was er in het gouvernementshuis een galareceptie.


Voet op Antilliaanse bodem op de Brionwerf te Willemstad.

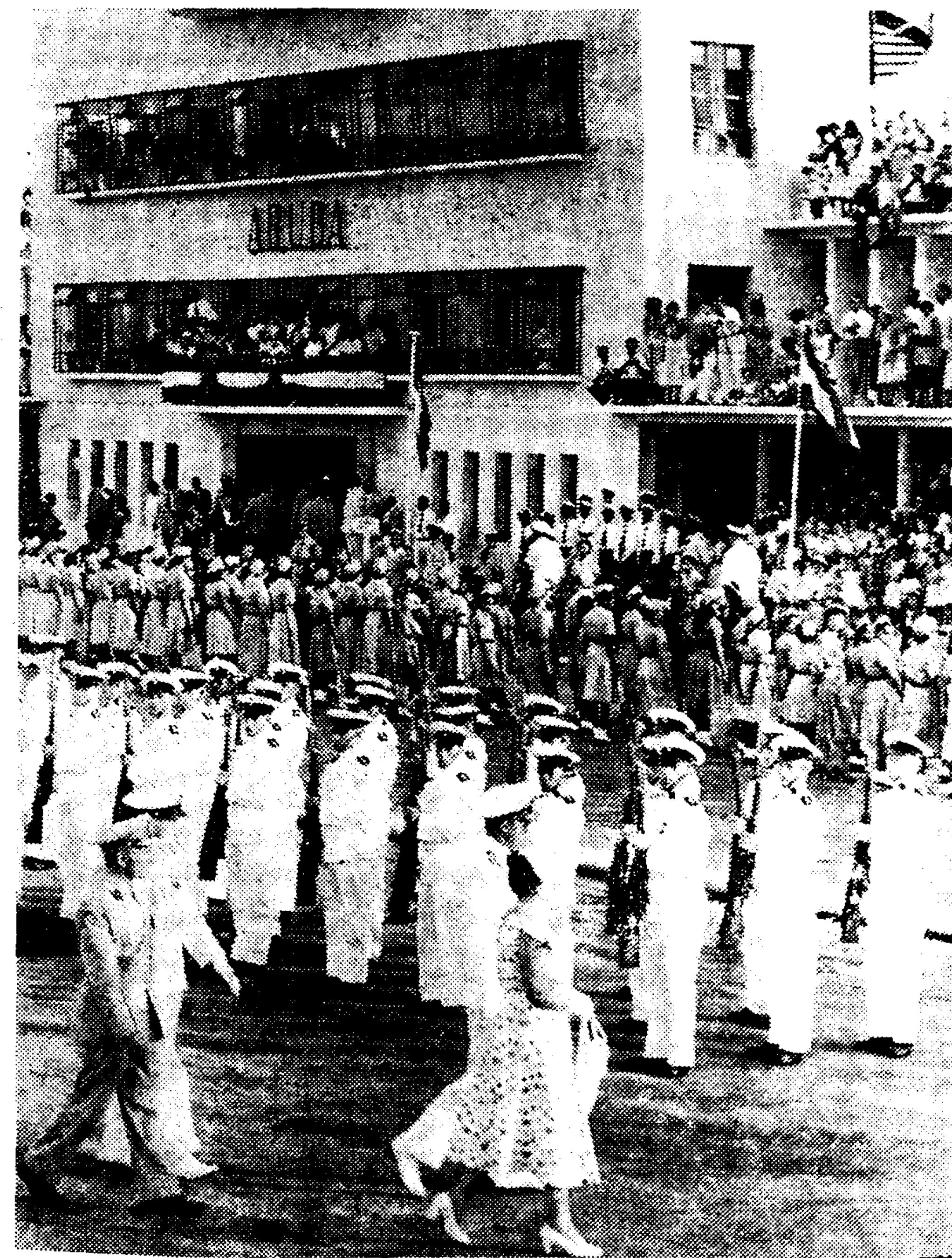

Hiernaast: Onvergetelijk was de tocht in de Crême Calèche door de Antilliaanse hoofdstad.


Direct na aankomst op de luchthaven van Aruba werden Hare Majesteit bloemen aangeboden.

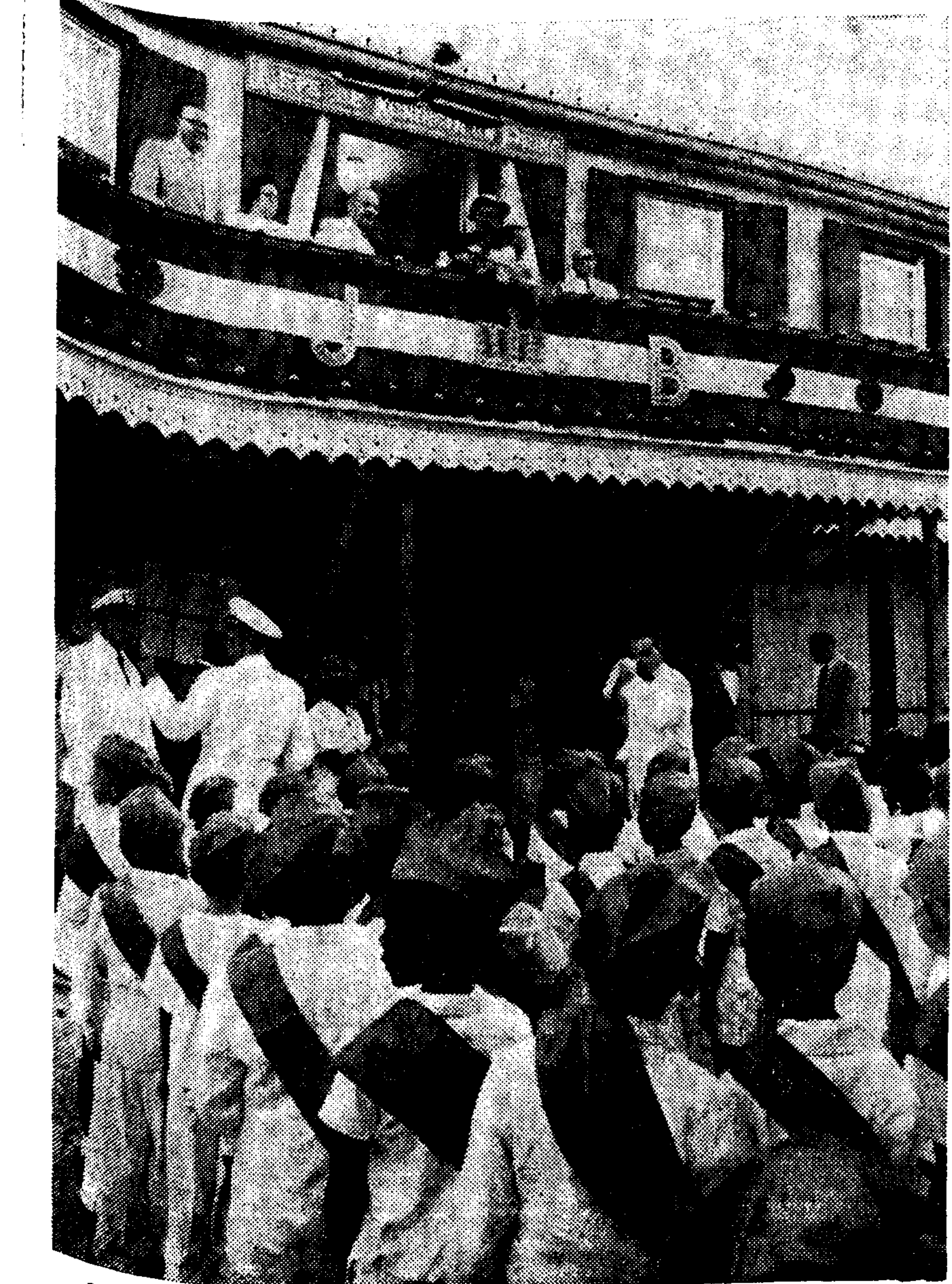
★


In het Rifstadion woonde het koninklijk paar een manifestatie van de Curaçaose bevolking bij.


Een bezoek aan Saba begint en eindigt immer op een onvergetelijke wijze.



Inspectie van de erewacht op Aruba.


De jeugd van Sint Maarten bracht de vorstin een aubade.


Op Sint Eustatius leek het alsof iedereen naar de administrateurswoning was gekomen.



Ook Bonaire ontving zijn koningin spontaan.

Heer Bommel en de Labberdaan



5464. — Heer Bommel zocht in zijn kast een jas uit, die niet meer nieuw, maar toch nog goed draagbaar was en begaf zich daarmee naar het huisje van zijn buurvrouw.

„Dat is mooi van je, Ollie", zei ze blij. „Jij weet toch overal wat op. Ach, wat zal Plep blij zijn! Hij zit net koffie te drinken. Daar houdt hij zo van, na het eten. Hij is zo'n lekkere smikkelaar, hè?"

Heer Ollie wierp een bekommerde blik op zijn werknemer, die de inhoud van een melkkan in zijn keelgat liet klotsen.

„Ik zie het", gaf hij toe. „Werken geeft een gezonde eetlust, dat weet ik uit ervaring. En wat nu dit colbert betreft......"

Verder kwaf hij niet, want de Labberdaan had zich omgewend en griste hem met een brede glimlach het kledingstuk uit de handen.

„Baas ruiten jas, Plep ruiten jas!" riep hij uit en met deze woorden schoot hij met zo'n kracht in het gewaad, dat dit aan alle kanten uit de naden barstte. Door de omvang van zijn armen hadden vooral de mouwen te lijden, zoals heer Ollie met lede ogen zag.

„Het is zonde", mompelde hij. „Ik placht hem te dragen wanneer ik in de tuin werkte. Niet nieuw, maar toch nog keurig. Dit was te voorzien; een bazenjas past een werknemer niet."

„Kom Ollie", zei juffrouw Doddel een beetje streng. „Dat moet je nu niet zeggen; het klinkt niet aardig en hij werkt tenslotte hard!"

„Waarom baas wel en Plep niet?" vroeg de Labberdaan, terwijl hij een mouw geheel uit de naad scheurde. „Zitten lekkerder", verklaarde hij. „Groot prachtig werken, met sjouwen en dreunen in ruiten van aanschijn."

Winnetou

door

Karl May



96—2. — Van kano tot kano zwemmend kwam ik al spoedig tot vlak tegenover het tweede eiland. Er stond laag struikgewas op, waarboven twee bomen uitstaken. Van Sam of zijn bewakers was niets te zien. Juist wilde ik oversteken, toen ik boven mij gedruis hoorde. Een Indiaan kwam naar beneden. Het was Pida, Tangua's zoon. Gelukkig liep hij regelrecht naar een iets verder vastgebonden kano, zodat hij mij niet opmerkte. In deze boot sprong hij, bond los en pagaaide naar het eilandje. Nu kan ik nog niet oversteken. Ik moest wachten. Even later hoorde ik flarden van een gesprek naar mij overwaaien. Ik herkende Sams stem, maar zij spraken niet erg luid, zodat ik niets verstond. Ik begon er al over te denken naar het eiland te zwemmen, toen een plotseling gebrul van de oever mij opschrikte. Ik hoorde tussen al die geluiden de naam „Winnetou" opklinken. Mijn vriend was ontdekt! Ik zag dat Pida zich op het eiland hoog oprichtte en naar de oever keek.

Dan sprong hij in zijn kano en riep de wachters toe: „Schiet de gevangene dood, zodra zich iemand laat zien om hem te bevrijden!" Hierop roeide hij naar de oever. Nu schoot mij een gedachte in, veel sneller dan Pida de oever kon bereiken.

Boerenopstand in Mexicaanse staat

Aanvallers met verliezen afgeslagen

MEXICO (AFP) — Ongeveer dertig gewapende boeren hebben gisteren een aanval ondernomen op het plaatsje Madera in de Mexicaanse staat Chihuahua. Zij werden door het plaatselijke garnizoen teruggedreven, waarbij zes tot acht boeren vier soldaten het leven verloren.

De krant „El Univeral Grafico" wijt dit incident aan de schaamteloze uitbuiting van de boeren door een kleine groep groot-grondbezitters. De boeren kregen er genoeg van tevergeefs bij de autoriteiten aan te kloppen en besloten zich gewapend te wreken op hun onderdrukkers, van wie er zich verscheidene in Madera bevonden.

De betrokken boeren zouden lid zijn van de algemene bond van arbeiders en boeren van Mexico, een uiterst linkse organisatie.

In de staat Guerrero in zuidoost-Mexico zouden bij een treffen tussen bandieten en militairen vijf bandieten en een soldaat zijn gedood.

Zendelingen in opleiding

OEGSTGEEST (ANP) — Op het zendingshuis in Oegsgeest zijn op **het ogenblik een aantal mensen in** opleiding, die over enige tijd naar Indonesië, Kameroen en Suriname zullen worden uitgezonden.

De heer P. M. Gerlach die door het Zeister zendingsgenootschap naar Suriname zal worden uitgezonden als arts voor het Bosland, ontvangt tevens een opleiding aan de zendingshogeschool in Oegstgeest.

Nederland steunt missie-vliegbedrijf

DEN HAAG (ANP) — De minister **zonder portefeuille, mr Th. Bot, heeft** de apostolisch vicaris te Sukarnapura (West-Irian), mgr dr R. J. Staverman, meegedeeld, dat de Nederlandse regering bereid is om de uitbreiding van de „Associated Mission Aviation" in het voormalige Nieuw-Guinea mede te financieren. Het aandeel van de regering is 188.112 gulden in een kapitaalsuitgave die in totaal 251.112 gulden bedraagt.

Zigeuners komen samen in Vaticaan

VATICAANSTAD (ANP) — In de Sint Pieter te Rome klonken vandaag zigeunerviolen toen drieduizend zigeuners uit heel Europa daar samenkwamen voor een boetedag. De zigeuners verblijven vier dagen in een kamp te Pomezia, ten zuiden van Rome. De bijeenkomst is georganiseerd door de Rooms-Katholieke internationale pelgrimage van zwervende mensen.

Voor de zeer vele blijken van belangstelling en medele[ven] ondervonden bij de ziekte en bij het overlijden van o[nze] lieve man en vader, de Heer

S. F. HULSMANS

zeggen wij U langs deze weg zeer hartelijk dank.

Mevr. F. Hulsmans-Bartholom[eus]
Claartje
Ineke

Plechtige Requiemmis op donderdag 30 september a.s. 19 uur in de kerk van O.L. Vrouw van Fatima te Suffisa[nt]

Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden [van] onze geliefde vader, grootvader en overgrootvader

Guillermo Paulino Merite

Hij ruste in vrede.

De teraardebestelling vindt plaats hedenmiddag om 4.30 vanuit „El Tributo" naar de R.K. begraafplaats aan Roodeweg.

Namens de familie
WILFRED C. MERI[TE]

Verzoeke geen rouwbeklag.

CURACAO

Agenda

ZATERDAG
Bioscopen - Cinelandia: 19.00-21.00 Saddle the wind; Roxy: 19.00-21.00 Het grote spel; Cine Rio: 20.00 My blood runs cold; Asiento: 20.30 The seven faces of dr. Lao.
Cinetruck - Heden in het mgr. Verriet Instituut, morgen te Westpunt en maandag te Lagoen.
Verlof tot begraven - E. J. E. Spencer, J. H. Fergusonstraat 9.
Botica's - Central tel. 23281; Wilhelmina tel. 12380.
Toneel - 20.30 Saldo mortale in recreatiecentrum Negropont.
Weekend-dienst eilandsgeneeskundigen - Dr. M. L. Petit, Penstraat 260, tel. 13382; 2de distrikt: Dr. M. R. W. W. Berkenveld, Berg Altena 59, tel. 11395; 3de distrikt: Dr. J. M. J. Chocolaad, Dokterswoning Soto, tel. 48090.
Amigoe-nieuws: Klachten bezorging telf. 24361.
Roode Kruis: De Roode Kruiswagen is dag en nacht te bereiken onder telf. 43022.
ZONDAG
Bioscopen - Cinelandia: 19.00 Never put it in writing; 21.00 The badlanders; Roxy: 10.30-20.30 Het grote spel; 16.00 Fuerte audaz y valiente; 18.30 Het kamermeisje van de keizer; Cine Rio: 21.00 My blood runs cold; Asiento: 20.30 Strange cas of dr Manning.
Gasoline pompstations — Winkel - Hendrikplein; Frederik - Salinja; Maduro - Biesheuvel; Broekman - Sta. Maria; Isa - Plantersrust; De Jongh - Mundo Nobo.

Emmastad

OS/Telecommunication - Kantoor open: 07.30-16.30 tel. 2307; R. E. Hollander tel. 0-23101; B.g.g. tel. 9.
Personnel services - L. M. Ridley, Orinocoweg 16, tel. 0-23422; B.g.g. tel. 9-9.
N.V. C.S.M.-Ships' Agency - Kantoor open: 07.30-24.00 tel. 2551/2458.
Alleen voor dringende aangelegenheden - 00.00-07.30 tel. 9.
Aviation Service - E. V. Libier tel. 0-24440.

Kerkberichten

CURACAO zondag

Barber 05.00, 08.30 en 19.00 te Wacao; Brievengat 06.00, 08.00, 12,00 en 18.00 uur; Buena Vista 06.00, 08.00 en 19.00 uur; Coromoto 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00 uur; G. Kwartier 06.00, 07.30, 09.00 en 18.00 uur; Santa Famia 05.30, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Jandoret 06.30, 09.00 en 18.00 uur; Janwe 05.00, 07.30, 08.30 en 19.00 uur; Montagne 05.15, 08.30 en 19.00 uur; Pietermaai 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; San Willibrordo 05.30 (gezongen mis) en 08.00 uur; Santa Ana 05.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Santa Maria 05.00, 06.30, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Soto 05.00, 08.15 en 17.00 uur; Santa Rosa 05.30, 07.00, 08.00, 09.00 en 19.00 uur; Steenrijk 05.30, 07.30 (kindermis), 08.30 (hoogmis) en 19.00 uur; Suffisant 06.00, 07.30, 09.00 en 19.00 uur; Westpunt 05.00, 08.30 en 17.00 (Lagoen) uur; Wishi 05.00, 06.30, 08.00 en 19.00 uur; Zuid Bonam 05.00, 08.00 en 17.00.

NEDERLANDSE PREEK
Pietermaai: 9; Sta. Ana 9; Sta. Familia 2de zondag 7.30, 3de zondag 9.00 en 4de zondag 19.00; Janwe 8.30, 19.00; Sta. Rosa 9.00; Brievengat 08.00 en 18.00.

CRECHE
Sta. Rosa 7 8 9 bij de Zusters.

MISSEN IN DE WEEK
Barber 06.30 uur; Brievengat 06.15 uur; Buena Vista 06.15 uur; Coromoto 06.30 uur; Groot Kwartier 07.00 woensdag en donderdag 07.45 en 19.00 uur); Santa Famia 06.30 en 07.30 uur; Jandoret 07.30 uur; Janwe 06.30 uur; Montagne 06.30 uur; Pietermaai 06.000, 06.30 en 07.00 uur; San Willibrordo 07.00 uur; Santa Ana 06.00, 06.30 en 07.00 uur; Santa Maria 06.00, 06.30 en 07.15 uur; Soto 06.3 uur (zaterdag 07.00 uur; Sta. Rosa 06.00 18.30 uur (behalve zaterdagavond); Steenrijk 06.00 en 06.30 uur; Suffisant 06.30 uur; Westpunt 06.30 uur (zaterdag 07.00 uur); Wishi 06.15 en 07.00 uur; Zuid Bonam 18.00 uur, Lagoen donderdagmiddag 18.30 uur.

PROT. KERKDIENSTEN

Fortkerk: 09.00 uur Dr. Meerburg; 19.00 uur Ds. Gumbs; Emmakerk: 09.30 uur Ds. Gumbs; 19.30 uur Dr. Meerburg; Ebenezer Church: 10.15 uur Dr. Meerburg; 19.00 uur Br. Fortin.

Fortkerk en Emmakerk crèche tijdens ochtenddiensten.
GEREF. KERK (vrijgemaakt) Schout-bij-Nacht Doormanweg 32: kerkdiensten: 09.30 uur en 19.00 uur Ds. B. J. F. Schoep.
GEREF. KERK - Mundo Nobo: 09.30 en 19.15 uur ds Wiersinga.

SCHEEPSBERICHTEN

KNSM — Charis 24 te Kingston; Ganymedes 24 770 m no Barbados nr Cur.
Tankers — Cinulia 24 600 m w Azoren nr Liverpool; Kelletia 24 vn Saltend nr Cur.; Koningswaard 24 210 m zw Brest nr Cur.

Havenverkeer

WILLEMSTAD — Gisteren arriveerden in de haven van Willemstad negen vrachtschepen, vijf tankers en twee zeilboten. Er vertrokken zes vrachtschepen, vijf tankers en zes zeilboten. Drie passagiers kwamen aan land, tien gingen door en eenenveertig vertrokken. Er waren geen monsteringen.

Naar aanleiding van nieuwe salarisregeling

Ontevredenheid politiekorps (bij agenten 1ste en 2de klas)

WILLEMSTAD. — In het Antilliaanse politiekorps is grote ontevredenheid ontstaan naar aanleiding van de nieuwe salarisregeling zoals thans door de regering in het voornemen ligt tot stand te brengen. Deze ontevredenheid heerst voornamelijk onder de agenten van politie eerste en tweede klasse die niet op hun maximum zijn gesteld doch nog jaren voor de boeg hebben om hieraan toe te komen. Het maximum van deze agenten is wel verhoogd met een z.g. periodiek van driehonderd gulden per jaar basissalaris doch hiervan zullen slechts die agenten onmiddellijk profiteren die op hun maximum zijn gesteld.

„Twee maten"

De grootste groep echter, die nog lang niet aan zijn maximum toe is, en de eerste jaren ook niet zal zijn, krijgt geen cent en heeft eerst bij het bereiken van zijn maximum het voordeel van deze extra-periodiek, hetgeen voor die groep vele jaren kan betekenen.

Niet benijd

De ontevredenheid schijnt voorts te schuilen in het feit dat men andere groepen zoals de hoofdagenten en onder-inspecteurs goed heeft bedacht. Zij worden echter door de agenten van politie hierom niet benijd. De agenten juichen dit zelfs toe. Ten aanzien van de agenten van politie is dit echter als een onbillijkheid te beschouwen daar deze de eerste jaren voor geen cent in aanmerking komen en zij toch, in verhouding, in dezelfde omstandigheden verkeren. Voor de hoofdagenten en onder-inspecteurs heeft de nieuwe regeling onmiddellijke financiële gevolgen voor de agenten van politie niet.

Door het optrekken van de agent van politie eerste klasse met een periodiek kwam het aanvangssalaris van een hoofdagent hoger te liggen terwijl ook het maximum van deze groep werd verhoogd. Het aanvangssalaris van de onder-inspecteur werd aansluitend op het maximum van de hoogdagent eveneens verhoogd doch van deze groep werd niet het maximum verhoogd hetgeen misschien wel vreemd mag lijken.

Het komt er op neer dat het lopende salaris van deze beide groepen met twee periodieken wordt verhoogd en dat geldt voor iedere hoofdagent en onder-inspecteur ongeacht na hoeveel dienstjaren. Het kan hierbij voorkomen dat hoofdagenten of onder-inspecteurs, vooral die welke reeds met hun oude salaris binnen de schaal van onder-inspecteur eerste klasse vallen, op een dusdanig salarispeil komen te staan, dat, al zou de nieuwe regeling eventueel met terugwerkende kracht tot de datum van aanstelling tot b.v. onder-inspecteur worden berekend — b.v. 1 juli 1959 (de meesten werden op die datum onder-inspecteur) — dezen bij normale berekening nog ver boven de normale periodiektoewijzing zouden komen te liggen.

In het algemeen geeft men de hoofdagenten en onder-inspecteurs zonder meer twee periodieken extra en dat enkel en alleen omdat het aanvangssalaris zou zijn verhoogd. Het resultaat hiervan is dat sommigen in deze rangen (o.a. zij die meehielpen deze regeling tot stand te brengen) in luttele jaren op hun maximum komen te staan waar een agent van politie 11 of meer jaren over moet doen.

Men zou in geen geval de hoofdagenten en onder-inspecteurs beknot willen zien doch men begrijpt niet waarom hier met twee maten moet worden gemeten.

Het boze vermoeden bestaat, wellicht ten onrechte, dat de minister van justitie weinig studie heeft gemaakt van deze materie die hem werd voorgelegd en dat de hoofdcommissaris van politie zich heeft laten leiden door diegenen, die hem hierbij hebben geadviseerd, waardoor een bepaalde groep goed uit de bus komt en de andere, i.c. de agenten van politie, niet dan na jaren iets bereiken.

Waar men tevens niet over te spreken is, is de houding van de ambtenarenbond waarvan de bestuursleden zich in geheimhouding hullen. De leden schijnen niet te mogen weten wat er voor hen wordt gedaan en het lagere personeel heeft de indruk gekregen dat men liever eerst het ontwerp erdoor wil krijgen om dan later voor de agenten van politie in de bres te springen zo het er ooit van zou komen.

Een algemene salarisherziening moet in zijn geheel bekeken worden en het personeel heeft het recht om te weten wat er met zijn belangen wordt gedaan en mag dit weten vóórdat de regeling een definitieve vorm heeft gekregen, zo luidt de algemene klacht.

Gehoopt wordt dat de minister alsnog deze zaak in studie zal nemen en de eenzijdige regeling een algemene zal maken, met in achtneming van recht en billijkheid, opdat de tevredenheid in het korps zal weerkeren tot heil van onze gemeenschap. Een goed, tevreden en betrouwbaar politieapparaat is in een gemeenschap een belangrijke zaak, zo deelde men de Amigoe mee.

Niet aanvaard

NASCHRIFT: Donderdagmiddag vond er een overleg plaats tussen de commissie van organiseerd overleg en de minister van justitie. Vanmorgen werd aan de bonden, die betrokken zijn bij de nieuwe salarisregeling voor het politiepersoneel, door de heer E. P. Monte (voorzitter van genoemde commissie) meegedeeld dat het tegen-voorstel van de commissie (inhoudende o.a. verhoging van het minimum en maximum-salaris voor de agenten van politie) niet aanvaard is [illegible] de leden later worden meegedeeld.

Kolonel Van Velsen wil munt slaan uit gouden munt voor Ned. Antillen

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De commandant van het korps mariniers in de Nederlandse Antillen, kolonel A. F. van Velsen, wil munt slaan uit de gouden munt, welke geslagen wordt ter gelegenheid van het 300-jarige bestaan van het korps Mariniers op 10 december. De munt die eruit geslagen wordt, komt grotendeels ten goede aan een sociaal, cultureel of maatschappelijk doel op de Antillen, aldus kolonel Van Velsen gistermiddag tijdens een persconferentie in de vergaderzaal van de Hollandsche Bank Unie te Punda. Waarschijnlijk wordt het geld geschonken aan een instelling, welke zich voornamelijk bezighoudt met revalidatie.

Van militaire zijde in de Antillen is de belangstelling voor de gouden munt (zoals de Amigoe eerder berichtte: ter grootte van een gouden tientje; 21,7 karaat; diameter 22,5 cm., gewicht 6 gram; prijs nog geen 25 gulden; ontwerp van Hekman; geslagen bij de Rijksmunt; kan gebruikt worden als broche, hanger of medaillon; wordt toegezonden in een plastic etui met een brief van de generaal van het korps Mariniers en de directeur van de H.B.O.-garantiebewijs van het goudgehalte) zeer groot: ruim 350 aanvragen reeds.

De idee van de gouden munt werd geboren tijdens de eerste persconferentie in verband met het zestigste jubileum van het korps. Kolonel Van Velsen voerde hierover besprekingen met generaal Nass en H.B.U.-directeur Eland in Nederland, tijdens de M.W.O.-reunie bij de viering van „150 jaar koninkrijk". De kolonel: „De kringloop is nu rond. De Mariniers hebben eindelijk hun munt, welke zij wel verdiend hebben in hun 300-jarige bestaan, de Antilliaanse bevolking deelt mee in de feestvreugde. Wij zijn erg blij, dat dit mogelijk is, want wij hebben altijd bijzonder veel hartelijkheid ondervonden van de Antillianen."

De Mariniers op Curaçao vieren hun verjaardag onder andere met een uitgifte van een speciale postzegel op een speciale enveloppe met speciale stempel; een tweedaagse kinderkermis op het kazerne-terrein te Suffisant (de eerste dag voor arme kinderen; de tweede voor Marine-kinderen); schermwedstrijden; een mars door de stad; een amfibische demonstratie in het Schottegat; een avond Godfried Bomans (ook op Aruba; ook voor „burgers" met waarschijnlijk een Dickens-avond; een muziekconcours; terwijl historisch materiaal is verzameld, dat aan het bureau cultuur en opvoeding zal worden overgedragen voor een eventuele publikatie; op 9 december een ontvangst voor onderofficieren; op 10 december een ontvangst voor vertegenwoordigers uit het particuliere en openbare leven; toespraken voor de radio en televisie.

(Van een onzer verslaggevers)
WILLEMSTAD. — De Amerikaanse zanger Harry Belafonte heeft een bliksembezoek afgelegd aan de Nederlandse Antillen in verband met zijn plannen tot bouw van bungalows op Bonaire, waarvan de Amigoe reeds foto's publiceerde. Belafonte kwam woensdag aan op Aruba, waar hij besprekingen voerde met de heer Morris Neme, zijn zakenpartner. Diezelfde dag reisden zij door naar Bonaire na een korte stop met de ALM-Beechcraft op Curaçao, waar de heer Ruben Tassan werd opgepikt.

Op Bonaire werden besprekingen gevoerd met de heer L. A. Abraham, hoofd van het Bonaireaanse bureau voor welvaartszorg en toerisme, werd land opgemeten en 's middags gewaterskied. Op Bonaire werd ook nog gesproken met de heer Roberto Badaracco, architect. Donderdag keerde het gezelschap naar Curaçao terug.

De heer Belafonte overnachtte hier in een weekeindehuis aan het Spaanse Water. Donderdagavond bezocht de heer Belafonte Cocky en Jan van Oost. Ook de heer Neme was daarbij aanwezig. Gesproken werd over eventuele inschakeling van lokale artiesten in shows van Belafonte. Naar wij vernemen zou Belafonte van plan zijn een grammofoonplaat uit te brengen onder de titel: Belafonte on Bonaire. Zoals bekend heeft de balletschool Les Sylphides nu ook een cursus op Bonaire, die reeds 51 leerlingen telt. Foto: v.l.n.r. de heer Morris Neme, mevrouw Cocky van Oost en Harry Belafonte ten huize van de familie Van Oost.

Belafonte voerde op Curaçao geen besprekingen met de initiatiefnemers van Cornelis Bay Inn hotel. De heer Max de Castro verblijft reeds in New York in verband met overleg met Rosenthal & Rosenthal, de Amerikaanse financieringsmaatschappij. De heer Frank da Costa Gomez vertrekt maandag naar New York voor overleg met Rosentral & Rosenthal.

Naar verluidt zou Belafonte ook geïnteresseerd zijn in een project voor vakantiegangers aan het Spaanse Water.

Gisterochtend is Belafonte naar New York vertrokken. Daarna reist hij door naar Afrika, waar een toernee volgt.

INGEZONDEN STUK

Vergadering

Nadat vijftig leden Dixie Blasse verzocht hadden om een vergadering bijeen te roepen binnen dertig dagen, zoals de statuten voorschrijven, raakte Dixie Blasse zodanig in de knel dat hij voor 8 oktober een vergadering voorschreef. De oppositie besloot hem de vergadering op 8 oktober te laten houden, omdat zij weet dat hij de Nederlandse taal lezen noch schrijven kan en daarom de statuten, die in het Nederlands gesteld zijn, niet kan begrijpen. Zoals bekend wil negentig procent van de arbeiders dat Blasse uit de bond treedt, omdat zij menen dat Blasse enige duizenden guldens van de bond achterover gedrukt heeft.

Blasse heeft eens gezegd, dat er in de Antillen geen wet bestaat, maar nu staat hij met de rug zodanig tegen de muur, dat hij besloten heeft nu een vergadering te houden. Blasse heeft enkele mensen op de Klip gezegd om rond te gaan met een stuk papier om die te tekenen zodat hij terug kan gaan naar de AHU, maar hij vergat, dat Papa Godett bekwamer is dan hij om de bond in stand te houden. En als Papa er niet meer is, dan hebben wij meer Antillianen die de bond in stand kunnen houden, bijv. Nita, die ook veel bekwamer is dan Dixie Blasse.

Ik weet niet waar Dixie de moed vandaan haalt om aan te zitten in een vergadering met mensen die geloven dat hij duizenden guldens gestolen heeft en hem naar zijn geboorteland willen terugsturen. Wat een schande en misbruik maakt Dixie van de mensen van Nieuwpoort. De arbeiders van Nieuwpoort moeten zich herinneren dat er op 8 oktober een algemene vergadering is en tezelfdertijd verkiezingen voor een nieuw bestuur. Nu is de tijd gekomen om een einde te maken aan alle dictatuur van Dixie.

SAMUEL BROWN

Antillianen in Tilburg actief

(Van een onzer verslaggevers)
TILBURG. — In Tilburg werd een bijeenkomst gehouden van de Tilburg Antilliaanse Kring (T.A.K.), waarvan de in Tilburg studerende Antillianen lid zijn. Voorzitter Chio Boekhoudt hield een korte inleiding, waarin hij uiteen zette, dat T.A.K. regelmatig bijeenkomsten houdt, waarbij actuele Antilliaanse problemen besproken worden. De Antilliaanse studerenden tonen hierdoor belangstelling te hebben in hun geboorteeiland en zich terdege te willen voorbereiden om na het beëindigen van hun studie een plaats in de Antilliaanse gemeenschap te kunnen innemen.

Na deze inleiding werden de leden in de gelegenheid gesteld om aan de redacteur van Amigoe di Aruba, de heer J. A. van der Schoot, die gast van de T.A.K. was, vragen te stellen. Uitvoerig, op prettige en openhartige wijze, werd over verschillende problemen gesproken.

Het bestuur van de T.A.K. bestaat dit jaar uit voorzitter Chio J. Boekhoudt, Marco J. de Castro secretaris, en Valdemar Marcha, penningmeester.

Groetenprogramma van Stella Priest

WILLEMSTAD — Morgenmiddag van half zes tot zes uur zendt Radio Hoyer I het groetenprogramma uit van Stella Priest. Dan zijn de stemmen te horen van Siegfried Isidora, Franklin Maduro en Frank Silberie.

De winnaressen van het concours in Stella Priest 's programma zijn: mej. I. Engelbrecht, Mgr. Verrietstraat 16 Aruba; mej. Lucia Vrolijk, Balashi 7, Aruba; mevr. Mathilda Jansen, Jan Kok 36, Curacao.

Personenauto rijdt stilstaande auto aan

WILLEMSTAD — Gisteravond om kwart over tien reed een personenauto in de Oranjestraat een stilstaande personenauto aan. De bestuurder verklaarde dat zijn aandacht werd afgeleid, doordat de sinaasappelen naast hem op de voorbank begonnen te rollen. De politie heeft hem getest en een rijverbod tot vanmorgen opgelegd. De bestuurder had een snijwond aan de onderlip. Er was 1700 gulden schade.

Gisteren heeft de politie zevenenzeventig processenverbaal opgemaakt en drieënvijftig keer assistentie verleend. Er waren zeven aanrijdingen. De totale schade bedroeg 2880 gulden.

Neen, de actie van pater Brenneker PAM PA MI RUMAN is niet spectaculair. Er staan geen foto's in de krant. Namen van weldoeners worden niet gepubliceerd. Maar het geld dat binnenkomt, wordt omgezet in brood voor hen, die uiterst behoeftig zijn.

Pamflet van CFW tegen M. Monte

WILLEMSTAD. — De Curaçaose Federatie van Werknemers, CFW, heeft een nieuw pamflet gepubliceerd tegen de heer M. Monte, voorzitter van de Henderson Werknemers Vereniging, HWV. De CFW schrijft ondermeer: „De „Monster" die de hele Firma bespookt, het bij de Firma voor U en allen ondraaglijk maakt zal door ons gezamenlijk zeer spoedig worden vernietigd, zodat een ieder gezamenlijk in vrede kan herleven". Het pamflet is in de Papiamentse en Nederlandse taal gesteld.

De CFW stelt dat een vergelijking tussen de supermarket Esperanza (waar onlangs een cao getekend is) en Henderson niet opgaat omdat, zo stelt de CFW: „Esperanza zit pas in haar kinderschoenen en moet nog straks leren lopen". Voorts wordt het salaris van de heer Monte gepubliceerd.

WILLEMSTAD. — Hedenavond geeft in een extra uitzending van de regeringsvoorlichtingsdienst over TeleCuracao het hoofd van deze dienst de heer H. L. Braam een uiteenzetting van het programma van het aanstaande bezoek van koningin Juliana en prins Bernhard. De uitzending begint om half acht en duurt een half uur.

Onder enorme belangstelling toonde Marchena, Moron en Co. n.v. gistermiddag in haar showroom te Salinja de nieuwe modellen van Plymouth, waaronder de Valiant, Barracuda en Sports Fury. Hiermede heeft Marchena Moron en Co. n.v. een primeur wat de automodellen van 1966 betreft. Foto: de Plymouth '66 Sports Fury, een laaggebouwd, lang en elegant model met twee deuren, dat zowel met gesloten als open dak verkrijgbaar is.

Calypso-koning Sparrow laat afweten voor Aruba

Organisatoren nemen advocaat in de armen

ORANJESTAD. — Het kleine groepje mensen, dat donderdagavond laat op de Prinses Beatrixluchthaven het vliegtuig afwachtte om de koning van de calypso een vriendelijk onthaal te bieden, had de reis voor niets gemaakt. Gistermiddag rond twaalf uur viel de definitieve beslissing, dat het gehele optreden van de muzikale ambassadeur van Trinidad van de baan was. Dit was het resultaat van het uitwisselen over en weer van drie telegrammen. De organisatoren van de shows op Aruba zullen een advocaat in de arm nemen om de onkosten vergoed te krijgen welke reeds gemaakt zijn in verband met het optreden van Mighty Sparrow.

Aan deze voorbereidingen-reclame voor de radio, advertenties in de dag- en weekbladen, reserveringen in het hotel, zijn al enige duizenden guldens besteed, aldus werd de Amigoe meegedeeld. De organisatoren betreuren het ten zeerste, dat deze zaak zo'n wending heeft genomen, omdat de grote schare van Arubaanse calypsofans er de dupe van is geworden en omdat de mogelijkheid bestaat, dat het publiek een eventuele aankondiging een andere artist met een korreltje zout zal gaan nemen. Het contract voor het optreden op Aruba werd reeds op 24 juli door de manager van Sparrow, Cyril Shaw, getekend. De afhandeling van de kwestie is in handen gegeven van advocaat J. B. Wix.

Op 21 september ontvingen de organisatoren op Aruba uit Panama een telegram van Shaw, waarin deze meedeelde, dat de Sparrow-shows elke avond uitverkocht waren. „De promotor weigert hem te laten gaan", aldus het telegram, waarin verder wordt gezegd, dat men het programma zou moeten overplaatsen naar de periode tussen 1 en 5 oktober. Daarop werd vanuit Aruba getelegrafeerd, dat het onmogelijk was de data van optreden te veranderen. Dit, aldus een der organisatoren in verband met het bezoek van het koninklijk paar in die periode. Men deelde verder mee, dat men hem aansprakelijk stelde voor alle schade, als het contract gebroken zou worden.

Donderdag volgde toen het tweede telegram uit Panama, waarin manager Shaw zei: „Wij hebben alles geprobeerd, zonder succes, om hem te komen vóór 1 oktober. Asjeblief (please), wij zullen U een dag extra geven. De Panam heeft de regelingen in de war gegooid. Asjeblieft help ons". Dit smekende telegram kon de organisatoren niet vermurwen, want dezelfde dag nog telegrafeerde men terug: „Van onze kant onmogelijk de shows uit te stellen. Alle voorbereidingen voor publiciteit zijn reeds getroffen. Wij houden U aan het contract". De organisatoren bleven hoop koesteren, dat er nog een mouw aan gepast kon worden.

Tenslotte ontving men gistermorgen het beslissende telegram: „De situatie is hopeloos. We hebben alles geprobeerd om vandaag te komen. Zonder succes". Daarop werden alle voor Aruba vastgestelde shows — in beide stadions ondermeer — geannuleerd. De organisatoren deelden de Amigoe mee, dat alle reclame, welke reeds was gemaakt al betaald was. Men betreurde de gang van zaken ten zeerste. De advocaat zal nu moeten uitmaken wat er gedaan kan worden.

Bemanningsleden van barkje raken slaags

ORANJESTAD — Drie bemanningsleden van een der barkjes in de haven van Oranjestad raakten donderdag slaags met elkaar. Zij werden naar de politiewacht overgebracht, waar hen de aanzegging van een proces-verbaal wachtte. Te San Nicolas deelde een man de recherche mee dat men zijn geldtrommeltje had weggehaald. Er zat niet zoveel geld in. Volgens zijn verklaring heeft men het trommeltje uit zijn schoenmakerij gestolen. De dienaren van Hermandad deelden dertien processen-verbaal uit, verleenden tienmaal assistentie en gaven tien waarschuwingen.

Viering CU-dag

SAN NICOLAS — Voor de eerste maal zal dit jaar op Aruba de internationale Credit union-dag worden gevierd en wel op 23 oktober. Een speciale commissie van de credit unions heeft zich belast met het opstellen van het programma.

Ondanks vroegere vonnissen toch weer voor de rechter

ORANJESTAD. — Vier verdachten moesten gistermorgen voor de rechtbank op Aruba verschijnen, voor wie het niet de eerste maal was, dat zij het verkeer in gevaar hadden gebracht door onder invloed achter het stuur te gaan zitten of te rijden terwijl hun de bevoegdheid reeds eerder ontzegd was. Bij de strafbepaling werd daarmee rekening gehouden.

Voor de tiende maal was een zevenentwintigjarige monteur aangehouden, terwijl hij onder invloed een auto bestuurde. Voor de vijftiende maal werd dezelfde man betrapt dat hij reed, terwijl hem op 13 juni de bevoegdheid daartoe voor vier jaar ontzegd was. Hij deed het toch op 14 maart. De officier verklaarde hem schuldig zonder toepassing van enige straf, een juridische formule met het oog op de dagvaarding. De rechter deed hetzelfde maar legde hem als bijkomende straf op de ontzegging **van de rijbevoegdheid voor zijn gehele leven.**

Een week voorwaardelijke hechtekreeg een eenentwintig-jarige autokreeg een enentwintig-jarige autoverhuurder opgelegd met een geldboete van vijftig gulden, subsidair tien dagen, omdat hij op 29 mei achter het stuur van een auto was gaan zitten, terwijl hem in 1962 de bevoegdheid tot rijden was ontzegd. Verdachte verklaarde aan de rechter dat hij op genoemde dag een jeep had gehuurd, welke hij moest „uitproberen". Dat had hij gedaan op een zandweg bij zijn woning. Daar had een politie-agent hem aangehouden. De veroordeling was conform de eis.

Ondanks het feit dat verdachte, een 32-jarige monteur, op 3 december 1964 de rijbevoegdheid voor een jaar ontzegd was, werd hij op 4 juli toch achter het stuurwiel aangetroffen op de weg van Tanki Flip naar Oranjestad. Sinds zijn veroordeling was dit de zevende keer, dat het gebeurde. Verdachte verscheen niet ter zitting. Conform de eis werd hij veroordeeld tot zes weken hechtenisstraf.

Op 5 april was een 33-jarige automonteur met zijn auto gaan rijden ofschoon hem dat verleden jaar voor **de duur van vijf jaar verboden was. Het was de zevende maal dat hij er** zich niets van aantrok. Daar kwam nog bij dat hij onder invloed reed en dat gebeurde voor de derde maal. Hij zal er twee weken hechtenis voor krijgen, terwijl hij zijn rijbewijs voor dit feit nog eens drie jaar kwijt is.

Zes credit unions leenden ruim elf mille aan leden

ORANJESTAD — In de maand augustus leenden zes van de acht credit unions op Aruba 11.700 gulden uit, terwijl de leden f. 3.921,16 inlegden. Zij betaalden f. 8.075.15 terug voor indertijd afgesloten leningen.

Van twee cu's (Santa Cruz en Paradera) zijn de cijfers niet bekend, aldus de Cooperador Arubano. Uit het maandoverzicht blijkt, dat de cu te Noord meer dan het dubbele van wat de leden inlegden om te sparen heeft uitgegeven onder de post „onkosten". Het was wel tevens de cu waar men het meeste spaarde: f. 1.130.03. Op de tweede plaats volgde San Nicolas met f. 1.045,21, waar men ook het meeste geld terugbetaalde (2.781 gld) en uitleende (3.290 gld). De minste onkosten maakte de cu van de chauffeurs: 25 gld.

Acht cruiseschepen meer naar Aruba

ORANJESTAD — In het komende toeristenseizoen zullen eenentwintig cruiseschepen — acht meer dan verleden jaar — de haven van Oranjestad aandoen. Dit afgezien van de wekelijkse dienst van de Grace Line. Onder de cruiseschepen zijn er vier, welke voor het eerst hun steven laten zien op Aruba. Dit blijkt uit een mededeling van het Arubaanse Toeristenbureau.

De nieuwelingen met verwachte datum van eerste aankomst zijn: Sagafjord (Norwegian America Line) op zaterdag 20 november, tevens opening van het seizoen voor Aruba; Queen Anna Maria (Greek Line) op zaterdag 4 december; Shalom (Zim Lines) op vrijdag en later nog eens op vrijdag 21 januari en de Nieuw Amsterdam (Holland Amerika Lijn) op dinsdag 1 maart. Daarnaast zijn er de oude bekenden buiten de Santa-boten zoals de Stella Polaris (Clipper Line) op donderdag 30 december en zondag 27 maart 1966, Viking Princess)Flagship Line Agency) op donderdag 13 januari, dinsdag 8 februari, dinsdag 8 maart en dinsdag 5 april, waarmee het schip het seizoen besluit. Olympia (Greek Line) op woensdag 19 januari, Franconia (Cunard Line) op woensdag 19 januari, vrijdag 11 februari en maandag 28 februari; Oslofjord (Norwegian America Line) op donderdag 20 januari; Carmenia (Cunard Line) op zaterdag 12 februari en zaterdag 2 april; de Queen of Bermuda (Furness Line) op donderdag 3 maart; Statendam (HAL) op maandag 7 maart en de Empress of Canada (Canadian Pacific Line) op zondag 13 maart.

In de week van 15 tot 22 januari heeft er een kleine toeristen-invasie plaats op Aruba. In genoemde week worden er vier cruise-schepen verwacht waarvan woensdag 19 januari de topdag is met twee schepen. In het voorgaande seizoen deden dertien cruiseschepen Aruba aan.

Beursberichten

NEW YORK (RTR) — Op de New Yorkse effectenbeurs ontstond gisteren een licht koersherstel en bij slot waren er meest koersveranderingen naar boven of beneden ontstaan ter grootte van een fractie. De omzet was echter veel kleiner dan eergisteren. Tot het loskomen van baissedekkingen en beleggingsaankopen droeg bij het feit, dat de markt in staat was zware druk te doorstaan, zonder dat dit het koerspeil bijzonder schaadde, terwijl sommige kringen in Wall Street toch van mening waren dat het koersherstel in september al eerder rijp was voor correctie. Verder kwamen er bij de steeds groter wordende lijst van grotendeels goede berichten over het bedrijfsleven nog een aantal nieuwe. Weekend-overwegingen gaven echter gisteren ook aanleiding tot voorzichtigheid. Bij slot was de tikker vier minuten achter. In enkele gevallen werd de koersverbetering nog vergroot. De winstcijfers van de KLM waren, samen met baissedekkingen, oorzaak dat KLM 8½ punt steeg tot 69¾, een nieuw hoogtepunt bij slot voor dit jaar. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1384, waarvan 626 hoger, 473 lager en 285 onveranderd. De aandelenomzet beliep 7.810.000 stuks, de obligatieomzet 14.310.000 dollar. Het Dow Jones-gemiddelde voor de industriefondsen sloot op 929,54.

BEURS VAN NEW YORK

				Philips	55 3/8
Al Co.	70	Dupont	241	Rep. Steel	42 5/8
Amerade	77 1/2	Western	36 5/8	Reynolds	43 5/8
Am T and T ..	67 3/8	Ford	57 1/2	Royal Dutch ...	40 5/8
Anaconda	72 1/8	Gen. Elec.	115 1/8	Sears Robuck	65 1/8
Bethlehem	38	Gen. Motors ..	103 1/8	Shell Oil	66 5/8
Boeing	97 7/8	IBM	512	Sperry Rand ..	15 1/2
Brit Am Oil ..	27 1/2	Int. Nickel ...	91 3/8	Stand Cal	77 7/8
Can. Pac.	62 1/2	Jones	65 1/4	Stand NJ	78 7/8
Cat Pil	47 1/2	KLM	69 3/4	Tex Instr.	140
Chrysler	54 1/4	Monsanto	83 1/4	20th Cen. Fox	27 1/2
Col Gas	30 5/8	Nat. Cash	81 5/8	US Steel	49 7/8
Consol. El. Ind	35 1/2	NY Cen.	60	Westingh.	57
Douglas	56 3/8	Olin Math. ..	54 1/2	Dow Jones	

ARUBA Agenda

ZATERDAG

Bioscopen — Oranjestad: 8.30 The fall of the Roman empire - 18 jaar; Rialto: 8.00 Pressure point - 18 jaar; San Nicolas; Principal: 8.00 Stolen hours - 18 jaar; Savaneta: 8.00 Mensajero de venganza - 18 jaar.

Wachtregeling doktoren: Oranjestad en Noord; Dr. C. v.d. Bijl; San Nicolas, Savaneta en Santa Cruz: Dr. H. R. Dennert.

Wachtregeling doktoren: San Nicolas, Savaneta en Santa Cruz: Dr. C. E. Zaandam; Oranjestad en Noord: Dr. P. C. Harting.

Botica's — Oranjestad: Oduber tel. 1780; San Nicolas: San Lucas tel.: 5119.

ZONDAG

Bioscopen — O'stad: De Veer 8.30 The 10.00 Musical band stand - matinee; 6.00 The treasure of Silver Lake - alle leeftijden; 8.30 The fall of the Roman Empire - 18 jaar; Rialto: 5.30 The treasure of Silver Lake - matinee; 8.00 Pressure point - 18 jaar; Santa Cruz: Aurora: 6.00 Yo, el mujeriego - matinee; 8.00 The Hellfire club - alle leeftijden; San Nicolas: Principal: 6.00 The unsinkable Molly Brown - matinee; 8.00 The hellfire club - 18 jaar; Savaneta: 6.45 Amphibian man - matinee; 8.15 How the west was won - 18 jaar.

Kerkberichten

ARUBA zondag

Noord: 5.30, 7, 8.30 en 18 uur; Oranjestad: 6, 7.15, 8.30, 17 en 19 uur; Kleuterschool Tanki Leendert: 8 uur; Dakota: 6, 8 en 19 uur; Santa Cruz: 5, 6.30, 8 en 17.30 uur; Paradera: 5, 8.30 en 17.30 uur; Savaneta: 5, 7.15, 9 en 17.30 uur; Brasil: 6, 8 en 19 uur; San Nicolas: 5.30, 7, 8.30 en 17 uur; Emanuëlkapel: 7 en 17.30 uur.

In de week.

Noord: 7 uur; Oranjestad: 6, 6.45 en 19 uur. Maandag en Zaterdag echter: 6, 6.30 en 7 uur; Dakota: 19 uur. Vrijdag echter 6.30 uur en zaterdag 7.30 uur; Santa Cruz: 8 en 19 uur Maandag echter alleen 19 uur en zaterdag alleen 7 uur; Paradera: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; Savaneta: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; Brasil: 6.30 uur. Zaterdag echter 7 uur; San Nicolas: 6 en 6.30 uur; Emanuëlkapel: 6 uur.

Nederlandse preek

Oranjestad: Iedere zondag om 8.30 uur, San Nicolas: Op de eerste zondag van de maand om 8.30 uur en als er 5 zondagen in de maand zijn, dan ook op de vijfde zondag om 8.30 uur; Dakota: Op de eerste en derde zondag van de maand om 8 uur; Brasil: Om de andere week om 19 uur.

PROT. KERKDIENSTEN

Oranjestad 09.00 uur Ds. Jakobs; Piedra Plat 09.00 uur Ds. Visser; San **Nicolas 5.30 uur Ds. Visser.**

Eilandsambtenaren werkten vandaag door

ORANJESTAD — De eilandsambtenaren hebben vandaag de gehele dag doorgewerkt om daarmee volgende week een vrije zaterdag te hebben. Dit in verband met het bezoek van het koninklijk paar aan Aruba.

MUZIEKWEDSTRIJD TEENAGERBANDS

ORANJESTAD — Een van de grootste teenagersclubs op Aruba, de Cocacola Teeners Club, organiseert morgenochtend in het De Veer Theater een muziekwedstrijd, waarvoor zich tot gisteravond vier groepen hebben ingeschreven. De wedstrijd begint om tien uur.

Voorzitter van genoemde club, de heer Rudy Tromp, deelde mee, dat de club pas een half jaar bestaat en reeds meer dan vijfhonderd leden telt. Het ligt in de bedoeling van het clubbestuur in de toekomst feestavonden te organiseren. Voor de muziekwedstrijd zondagmorgen hebben zich reeds ingeschreven The golden treasurers, The Roxies, The Beatniks en The strangers. De winnaar zal zich de Coca Colaband 1965 mogen noemen.

Ledenvergadering Hubentud Christian

ORANJESTAD — Voor donderdagavond half acht heeft het bestuur van Hubentud Christian een algemene ledenvergadering uitgeschreven om het programma voor de maanden oktober en november te bespreken. De bijeenkomst wordt gehouden in de Franciscusclub te Oranjestad. De bedevaart van deze jeugdorganisatie naar Alto Vista is bepaald op zaterdagavond 9 oktober. De leden werfactie verloopt tot heden succesvol.

Zonder Sparrow gaat feest toch door

ORANJESTAD — Het feest in Hotel Basiruti, zoals eerder was aangekondigd zal ondanks het feit, dat Mighty Sparrow verstek laat gaan, aldus een mededeling. De muziekgroep Sensacion musical zal optreden. De picknick te Rooi Lamoenchi zondagmorgen gaat eveneens door. Daar treden Sensacion musical en Papa Muller y su combo op.

Orientatiebezoek van hoofdaalmoezenier der vloot Goossens

SAVANETA — Op 16 oktober wordt op Aruba verwacht hoofdvlootalmoezenier pater dr L. A. M. Goossens OFM. Voordat hij naar Aruba komt bezoekt de hoofdvlootaalmoezenier Curacao. Het betreft hier een normaal orientatiebezoek dat om eens in de twee jaar wordt afgelegd. Het ene jaar gebeurt dit door de hoofdvlootpred kant, het andere jaar door de aalmoezenier. Pater Goossens heeft de reis gemaakt aan boord van de kruiser De zeven provinciën, tot aan Puerto Rico, welke kruiser in verband met het koninklijk bezoek naar de Antillen komt. De rest van de reis maakt hij per vliegtuig. Het is voor de tweede maal, dat hoofdvlootaalmoezenier Goossens in deze functie de Antillen bezoekt.

Voor 58 oproepingen ruim achthonderd gld aan boete opgelegd

ORANJESTAD — Het gerecht in eerste aanleg op Aruba behandelde gistermiddag achtenvijftig politieoproepingen. In 31 gevallen betrof het een zaak van openbare dronkenschap. Geen enkele verdachte verscheen en zij werden allemaal conform de eis veroordeeld. Het totaal aan opgelegde boeten bedroeg f. 868,50.

Zondagsschool en catechisatie hervat

ORANJESTAD — In de Abraham de Veerschool begint morgen weer de zondagsschool. De aanvangstijd is negen uur. Met ingang van afgelopen vrijdag zijn ook de catechisaties hervat voor de oudere jeugd (zestien jaar en ouder). De andere catechisaties beginnen in oktober.

A.Raven gekozen tot ouderling

ORANJESTAD — De heer A. H. Raven is gekozen tot ouderling om te voorzien in de vacature van R. J. Beaujon. Wanneer de heer Raven zijn benoeming aanvaardt, waarvoor hij een week bedenktijd heeft, zal hij in de eerste week van oktober in het ambt bevestigd worden.

Bij Hubentud Christian

Commissaris J. Schouwé vond welwillend gehoor

ORANJESTAD. — Een klein spervuur van vragen werd op commissaris J. S. Schouwé afgevuurd nadat hij donderdagavond in de Franciscusclub te Oranjestad een lezing had gehouden voor de leden van Hubentud Cristian en vertegenwoordigers van andere organisaties. De commissaris deelde onder meer mee, dat de meerderheid van degenen, die indertijd hadden gesolliciteerd voor het korps van politie voor dames waren afgekeurd. Dit was de reden geweest, dat dit nieuwe onderdeel van het politiekorps niet van de grond was gekomen.

Bij de lezing was onder andere hoofdinspecteur mr H. Luidens aanwezig, evenals bestuursleden van het Korps voor Hulpverlening, de Jolly Teeners, Union Cultural Noord en leidsters van het A.M.G. Commissaris Schouwé begon zijn korte inleiding met de historische achtergrond te schetsen, waaruit het politie-apparaat is ontstaan als bescherming van de gemeenschap, tot bijstand en het handhaven van de orde en de rust en ter voorkoming van overtredingen. In 1949 werd het korps van politie voor de Nederlandse Antillen opgericht.

Talrijke vragen werden daarna gesteld. Zo vroeg men onder meer of de gezaghebber een proces-verbaal kan opmaken. Het antwoord was bevestigend, omdat hij het hoofd van de politie is. Op de vraag of men bij een ongeluk beter de patiënt direct naar het hospitaal kan brengen, antwoordde de inspecteur, dat het onder meer in het belang van het onderzoek is dit te laten doen wanneer de politie eenmaal is gearriveerd. Met de patiënt wegrijden kan betekenen, aldus de commissaris, dat sporen, welke voor het onderzoek van belang zijn, verdwijnen. Ook het opbergen, „ter voorkoming van ongelukken", van dronken lui kwam nog ter sprake.

De vrouwelijke sollicitanten voor het politiekorps waren indertijd bijna allemaal afgekeurd, hetzij op fysieke gronden, hetzij op psychische of omdat men niet over voldoende kennis beschikte.

Na de lezing werd aan commissaris Schouwé het insigne van Hubentud Cristian overhandigd als blijk van erkentelijkheid. De bijeenkomst werd bijgewoond door ongeveer zestig personen.

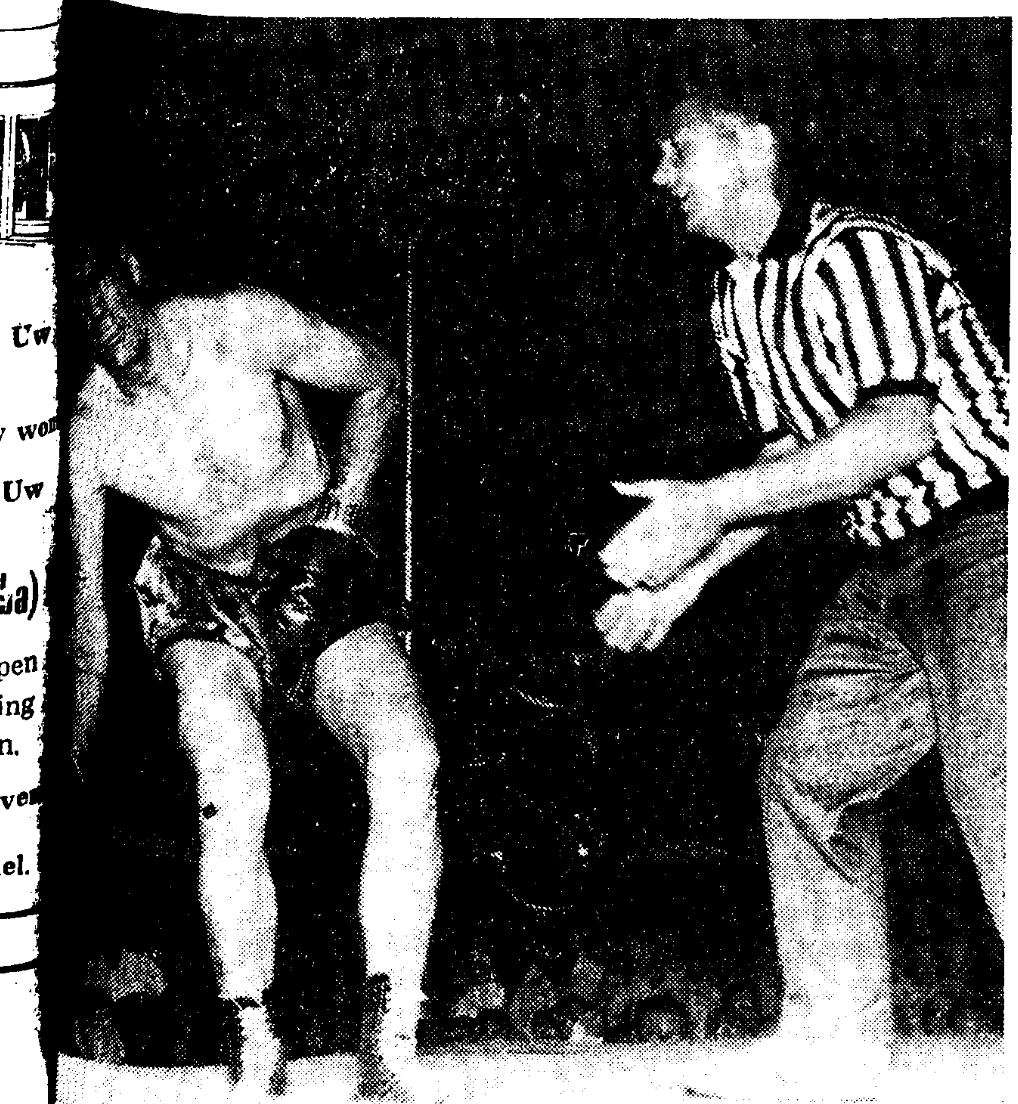
Met grote vreugde en dankbaarheid jegens God, geven wij kennis van de geboorte van ons dochtertje

Hilda Suzanne

Aloysio Franken
Cecilia Franken-Geerman
Aruba, 24 september 1965
Tijdelijk: San Pedro Hospitaal
Tarabana 28

ARUBAANSE BOKSER KLIMT SNEL OP

Nando vocht zich kampioen van Centraal Amerika



● Op dit moment was het met kampioen Lou Gutierez ver afgelopen (rechts scheidrechter James Downey).

(Van een onzer verslaggevers)

ORANJESTAD — Het was ongetwijfeld te wijten aan de ongunstige datum in de voor een belangrijk deel van Aruba geldende salarismaand dat gisteravond het Wilhelminastadion nog zoveel lege plaatsen telde. Er was voor de Arubaanse boksliefhebbers tenminste aanleiding voldoende om er heen te tijgen nu het om de Centraal Amerikaanse titel ging. Wel dan, Sugar Boy Nando heeft bewezen uit het juiste hout gesneden te zijn om een snelle carrière te maken in deze tak van sport. Precies zes weken geleden bracht hij in een succesvol gevecht tegen Jack Johnson van Curacao de Antilliaanse titel op zijn naam en gisteravond stuurde hij in één ronde (de laatste) Lou Gutierez uit Nicaragua driemaal naar het canvas, hetgeen hem het kampioenschap van Centraal Amerika opleverde.

In Oranjestad en omgeving zal de ontmoeting van gisteravond ongetwijfeld geboekstaafd worden als het gevecht van het jaar; en terecht: het enthousiasme van Sugar Boys duizenden supporters was gedurende de gehele strijd geen moment van de lucht. Het kan niet gezegd worden, dat de beslissing reeds in de eerste ronden te voorspellen was. Pas in de derde ontwikkelde zich de eerste werkelijke actie en toen was het nog Gutierrez, die de meeste treffers op zijn naam bracht.

Herstel

In de vierde ronde kwam Nando goed op dreef. De Nicaraguaan moest in deze of gene hoek verscheidene roffels incasseren, maar later ging het er voor de Arubaan weer minder aangenaam uitzien. Lou was schijnbaar in herstel en toen hij in de zevende ronde een verwonding aan het voorhoofd had opgelopen en daarvan kennelijk snel hinder vreesde, trachtte hij met felle uitvallen en harde stoten een voortijdige beslissing in zijn voordeel te forceren.

Beiden waren in de tiende ronde zeer vermoeid en hoewel Nando zijn tegenstander een paar keer goed had aangeslagen, miste hij de kracht zijn aanvallen af te maken. Het ware beter geweest als de verzorgers in de tiende ronde de handdoek van Gutierrez in de ring hadden geworpen, want Lou kòn niet meer. Volkomen groggy ging hij de twaalfde ronde in, maar tot zijn geluk was ook Nando de uitputting nabij.

Nando bleef echter wel de ring domineren en nadat de veertiende ronde traag voortgerold was, ging Gutierrez reeds in de eerste seconden van de laatste ronde voor de eerstemaal neer. Voor enkele tellen nog slechts, maar kort daarop ging hij weer een paar seconden tegen het canvas en toen hij voor de derde maal de horizontale houding moest innemen, was de strijd beslist. Vermoeid maar gelukkig hoorde Sugar Boy Nando zich tot winnaar en Centraalamerikaans kampioen verklaren.

Beweeglijk

Tenminste zo interessant als de hoofdpartij was de ontmoeting tussen de Arubaan Kid Fenton en de Amerikaan Sugar Cliff; een partij die zich van het begin tot het einde kenmerkte door een schier onvoorstelbare beweeglijkheid in deze gewichtsklasse ,(respectievelijk 150 en 147 pounds).

Aan het einde had de jury lange tijd nodig om de punten bijeen te tellen en toen bleek, dat Fenton met een geringe meerderheid van stemmen de meeste ronden op zijn naam had gebracht. Het heeft geen zin de waarde van deze beslissing in twijfel te trekken, maar het publiek zou zeker niet verbaasd of ontevreden zijn geweest, indien er een onbeslist uit de bus was gekomen.

Fenton vocht voortreffelijk, maar Cliff deed het zeker niet minder goed. De slagen, stoten en hoeken flitsten bliksemsnel heen en weer en vooral de vierde was een schitterende ronde. In de achtste ronde hielden de meeste Arubanen wel even de adem in en enigen meenden zelfs, dat deze het einde zou brengen ten gunste van Cliff. De negende ronde was weer vrijwel gelijk en de tiende hard en snel, terwijl nu Fenton op zijn beurt min of meer onafgebroken door de ring werd gejaagd.

Cabaret

De ontmoeting tussen Battling Siki van Aruba en Rafael Villalona, die aan de hoofdpartij vooraf ging, was ronduit een belachelijke vertoning. Villalona had de nare gewoonte zo laag te duiken, dat zelfs een dwerg hem moeilijk had kunnen raken en reeds in de zesde ronde wandelde Siki breeduit glimlachend over het canvas met een Rafael voor zich uit, wie het huilen nader stond dan het lachen.

De laatste had trouwens in de vijfde ronde reeds gekreten: „I can't fight him", hoewel hij daarmee vermoedelijk iets anders bedoelde dan wat de werkelijkheid te zien gaf. In de negende ronde nam Siki eindelijk de moeite de Dominikaan naar de vloer te zenden, voor enkele tellen. De helper van Villalona vond het in de 44e ronde welletjes en wierp de handdoek in de ring om verdere teleurstelling van de toeschouwers te voorkomen. Dit was voor Siki geen partij.

Verrassing

In de voorronden was Guillermo Henriquez van Aruba flink van start gegaan tegen de Curaçaoënaar Fighting Mack. Alles wees erop, dat Henriquez deze partij op zijn naam zou gaan brengen, maar het werd bewezen, dat ook in de bokssport de verrassingen nog niet geheel uit de weg zijn geruimd. In de tweede ronde ging de Arubaan door een enkele harde stoot knockout.

De amateurs Eduardo Henriquez (Aruba) en Johnny Busso (Curaçao) maakten er een lachertje van door bij herhaling zichzelf uit balans te slaan. De knock-down van Henriquez in de eerste ronde viel daartussen nauwelijks op, maar het moet die in hoofdzaak toch geweest zijn, die de jury ertoe deed besluiten aan het krachteloze einde Busso als overwinnaar aan te wijzen.

● Even later ontving Sugar Boy Nando uit handen van gedeputeerde A. Falconi de trofee.





„De Zeven Provinciën" keek naar Feijenoord Real vlak onder kust

Reddingboot voer voor niets uit

DEN HAAG (ANP) De commandant van de kruiser Hr Ms „De Zeven Provinciën" heeft op de avond van september zijn schietoefeningen onder de kust gehouden teneinde binnen televisiebereik te komen en zodende de bemanning in de gelegenheid te stellen de interlandwedstrijd Feijenoord-Real Madrid op de televisie te volgen.

De minister van defensie, de heer P. de Jong, deelt dit mede in antwoord op schriftelijke vragen van het Eerste-Kamerlid de heer Van Pelt (PSP) over hetgeen zich die avond voor de Noordzeekust ten westen van Egmond heeft afgespeeld. Er werden toen lichtverschijnselen waargenomen, die werden opgevat als signalen van een in nood verkerend schip.

De reddingboot Neeltje Jacoba van IJmuiden voer uit en vertoefde een half uur op zee, onnodig zoals bleek. Het is zo goed als zeker, vertelt de minister van defensie, dat die lichtverschijnselen afkomstig waren van „De Zeven Provinciën", die ten tijde van het voorval schietproeven deed ter hoogte van Egmond. Het was dus loos alarm.

De commandant van de kruiser had verzuimd via Radio Scheveningen een waarschuwing te doen uitgaan, dat er na zonsondergang nog schietproeven zouden plaatsvinden, zoals hij had behoren te doen. De minister heeft de commandant aan deze procedure laten herinneren.

De mededeling, dat de commandant onder de kust heeft willen oefenen om de bemanning naar de wedstrijd te kunnen laten kijken, werd door minister De Jong, naar hij onderstreepte, niet ter vergoelijking van het gebeurde gedaan....

Voor de lezer als luisteraar

DEN HAAG (ANP). — Het programma voor zondag van de Nederlandse voetbalcompetitie luidt:

EREDIVISIE	
P.S.V. — D.O.S.	
M.V.V. — Telstar	
Ajax — Go Ahead	
Elinkwijk — Heracles	
Feijenoord — Sparta	
F.C. Twente — D.W.S.	
Willem II — Fortuna '54 ...	
G.V.A.V. — A.D.O.	
EERSTE DIVISIE	
Sittardia — S.C. Cambuur ...	
Blauw Wit — N.A.C.	
Volendam — V.V.V.	
Xerxes — D.H.C.	
Velox — De Volewijckers ...	
R.B.C. — N.E.C.	
Alkmaar — Eindhoven	
TWEEDE DIVISIE A	
F.C. Zaanstreek — H.V.C. ...	
Zwolse Boys — Veendam ...	
De Graafschap — Gooiland	
Wageningen — Vitesse	
A.G.O.V.V. — Zwartemeer	
Hilversum — P.E.C.	
Heerenveen — Z.F.C.	
TWEEDE DIVISIE B	
Hermes DVC — Fortuna Vl.	
Roda J.C. — D.F.C.	
E.D.O. — N.O.A.D.	
R.C.H. — F.C. Den Bosch	
Wilhelmina — Haarlem	
Baronie — Limburgia	
Helmondia '55 — S.V.V.	

Ronde van Frankrijk 1966 start in Nancy

PARIJS (ANP) — De organisatoren van de Ronde van Frankrijk l'Equipe en Le Parisien Libere, hebben voor het evenement in 1966 Nancy als start plaats gekozen.

John Surtees zwaar gewond

TORONTO (ANP) — De Britse autocoureur John Surtees is gisteren tijdens de training voor de Grote Prijs van Canada, zwaar gewond toen zijn wagen — een Lola T-70 — in een bocht een wiel verloor en over de kop sloeg. Surtees had onder meer zijn ruggegraat op verscheidene plaatsen gebroken, een gebroken bekken en nog enkele andere kwetsuren. Zijn toestand werd zorgwekkend genoemd. Hij zou vandaag worden geopereerd. Surtees was vier maal wereldkampioen op de motor voordat hij ging autoracen. In 1964 behaalde hij het wereldkampioenschap en hij eindigde dit jaar op de 4de plaats.

Bankrover helpt president Johnson

PITTSBURGH (RTR). — Een man, die vrijdag een overval uitvoerde in een spaarbank in de Amerikaanse stad Pittsburgh, verklaarde tegenover de klerk, die hij met een revolver in bedwang hield: „Ik help president Johnson in zijn strijd tegen de armoede." De bankrover en een medeplichtige verlieten het bankgebouw met medeneming van een niet nader genoemd bedrag aan geld.

Italie Europees bridge-kampioen

OOSTENDE (ANP) — Het Italiaanse heren bridgeteam heeft in Oostende het Europese kampioenschap op zijn naam gezet. In de laatste ronde versloeg het Denemarken met 88-73 (5-1). Het Nederlandse team eindigde met vijf punten verschil op de tweede plaats, voor Frankrijk en Groot-Brittannië. In de laatste ronde zegevierde de Nederlanders met 66-51 (5-1) over de Israeliërs.

Pasarell veegt Roy Emerson van baan

LOS ANGELES (ANP) — De Portorikein Charles Pasarell heeft tijdens de kwart finales van het toernooi om de Pacific Southwest kampioensschappen waarschijnlijk het beste tennis uit zijn carriere gespeeld.

In een sensationele partij versloeg hij op ondubbelzinnige wijze de Australische Wimbledonkampioen Roy Emerson met 6-0 6-4.

Milwaukee te sterk voor de Giants: 8-1

SAN FRANCISCO. — De gedachte alleen, dat de reuzen van San Francisco twee weken geleden op hun weg naar de National League-pennant zouden struikelen, zou absurd lijken. De club van captain Willie Mays, die in een overwinningsroes verkeerde door vijftien wedstrijden achtereenvolgens te winnen, is thans in een „slump" geraakt. Hun vier wedstrijden voorsprong een week geleden op de Dodgers, is gisteravond geslonken tot slechts één. De „boys van manager Herman Franks, die tweemaal tegen Cincinnati Redlegs aan het kortste einde moesten trekken, verloren gisteravond op eigen terrein in het Clandlestick Park van de bezoekende Milwaukee Braves.

Met 8—1 verpletterden de pupillen van manager Bobby Bragan de reuzen van San Francisco, wat vooral aan de slagmannen Hank Aron en Eddie Matthews van de Braves te danken was. Ron Herbel, die vol goede moed het werk voor de Giants op de heuvel verrichtte, moest in Tony Cloninger zijn meerdere erkennen.

De Los Angeles Dodgers bleven tegen de St Louis Cardinals op de goede weg en boekten hun achtste achtereenvolgende zege op de bezoekende kampioen van de National League. De overwinning kwam niet als een knikker van een leien dak. Captain Maury Wills en zijn clubmakkers moesten alle zeilen bijzetten om de winst binnen te halen. Het lijkt erop, dat de Los Angeles Dodgers toch nog de titel in de National zullen veroveren. Met de score van 4—3 werd St Louis verslagen. Winnaar werd Ron Perronowski en verliezer Bob Gibson.

De overige wedstrijd tussen Cincinnati en Houston Astros vond vanwege het slechte weer geen doorgang. In de American League moest de wedstrijd tussen koploper Minnesota Twins en Washington Senators ook vanwege de regen worden afgelast. De Cleveland Indians, met sterwerper Sam McDowell op de heuvel, wonnen met 4—2 van de Detroit Tigers. De Baltimore Orioles die tegen de Californiëe Angels een double-header op het programma hadden, konden slechts één wedstrijd spelen. Deze eindigde in een 10—6 overwinning. De tweede werd afgelast vanwege het slechte weer. De Kansas City Athletics verpletterden de Boston Red Sox met een 8—0 shut-out-score.

De stand na de gisteravond gespeelde wedstrijden ziet er als volgt uit:

NATIONAL LEAGUE			
San Francisco	90	63	—
Los Angeles	89	64	1
Cincinnati	87	66	3
Pittsburgh	85	70	6
Milwaukee	82	71	8
Philadelphia	79	73	10½
St Louis	75	77	14½
Chicago	69	85	21½
Houston	62	91	28
Mets	48	106	42½
AMERICAN LEAGUE			
Minnesota	96	58	—
Baltimore	87	64	7½
Chicago	88	66	8
Detroit	84	70	12
Cleveland	82	71	13½
New York	75	80	21½
Angeles	73	82	23½
Washington	67	86	28½
Boston	60	96	37
Kansas City	57	96	38½

OPENBARE GALARECEPTIE

ARUBA

De Regering van de Nederlandse Antillen heeft het genoegen U uit te nodigen voor de openbare gala-receptie ter gelegenheid van het bezoek aan Aruba van

Hare Majesteit de Koningin

en

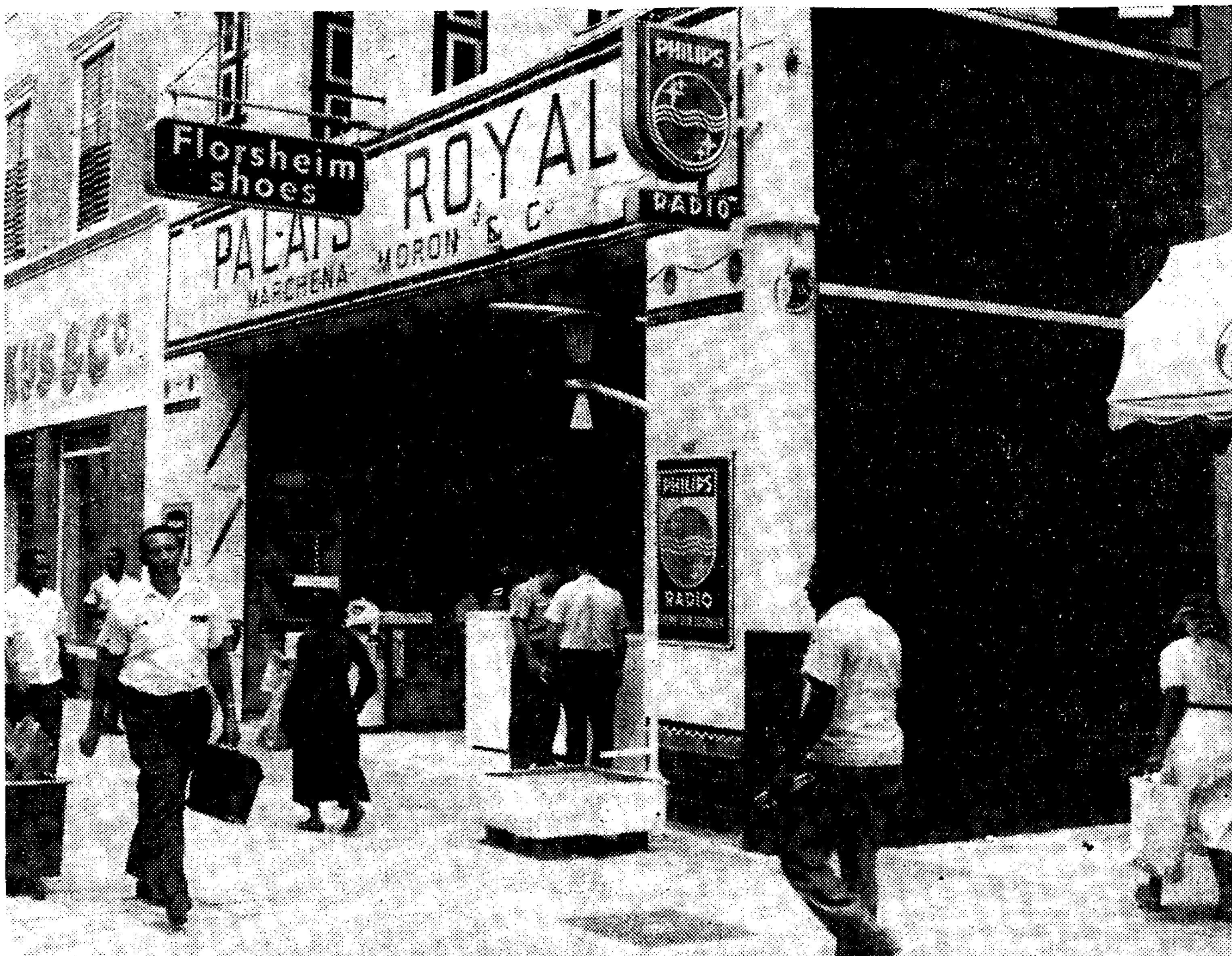
Zijne Koninklijke Hoogheid de Prins der Nederlanden

De receptie zal worden gehouden in de Papiamento Room van het Aruba Caribbean Hotel op zaterdag 2 oktober 1965 van 20.30 tot 22.30 uur.

AVONDKLEDING (MET DECORATIES) VERPLICHT
HEREN: ROK OF SMOKING
DAMES: (BIJ VOORKEUR) LANG

Om 20.15 uur wordt de toegang naar de Papiamento Room gesloten.
Fotograferen of filmen tijdens de receptie is verboden.


Primitive art of Curacao („De Passaat")



„Palais Royal" at the Heerenstraat, for Parker Pens, Philips radios, Kelvinator, Maytag, etc. etc.

CURACAO SAYS *Bon Bini* TO FEDDERS

Curacao has an area of 173 square miles, and is the largest of the Netherlands Antilles, with 130.000 inhabitants of many nationalities. Settled by the Dutch West India Company in 1634 its capital Willemstad, is distinctly Netherlands in character and architecture. Its clean streets and wharves are lined with eighteenth century gabled houses painted in the brightest of colors. The oldest quarter of the town, known as Punda, is a shriving business section. Many of its streets are only fifteen feet wide, yet their shops are modern and bulging with tempting merchandise from every corner of the globe. One of the finest examples of old Dutch architecture on the island, is the Governor's residence in Fort Amsterdam which overlooks the harbor entrance of St. Anna Bay.

The swinging pontoon bridge which crosses the picturesque narrow harbor entrance is an internationally famous landmark. The city has excellent restaurants, many interesting historic places to visit, and several inviting beaches. The Curacao Intercontinental Hotel Casino, in the waterfort overlooking the entrance to the harbor, will expand from 125 to 215 rooms, and a 250 room Hilton hotel will be built as Piscadera Bay. A large resort area with private homes is under development in the western part of the island.

Curacao is the home of one of the world's largest oil refineries, Royal Dutch Shell. Its modern jet airport, the longest in the Caribbean, is an important junction for international air travel. Curacao's natural landlocked harbor is one of the busiest in the world, and has long been a favorite port of call for West Indies cruise ships. This year probably will see construction begin of a power plant and aluminium smelter, requiring an investment of $ 90 million.

LOOK FOR THE building with the bells! This is the main store of world's leading retailers in jewelry, watches, china, crystal, sterling gifts, clocks and handbags-treasures from all over the world. Nowhere, not even in Switzerland, could you possibly find under one roof a more fascinating collection of world's finest timepieces. Spritzer and Fuhrmann is also established in Aruba, Bonaire, St Maarten and New York.

THE „EL LOUVRE SHOPS S.A." on the Shopping promenade of the Caribbean - Heerenstraat - offer you the most extensive collection of French perfumes and liquors all at duty-free prices. You are quite welcome to come in at any time and sample of their liquors and perfumes.... this stores all feature Kodak film. Remember you have a date at the El Louvre S.A. Shops where shopping is a pleasure.

BOEKHANDEL SALAS at the Wilhelminaplein has a very large collection of magazines and newspapers (American too!). This book- and gramophone records shop is fully airconditioned. Look for the beautifuly coloured postcards and greetingscards.

LA CASA AMARILLA which means THE YELLOW HOUSE is a house of first quality merchandise and service since 1887. The only airconditioned perfume and liquor shop in town and renowned for its wide selection. Among other lines featured, this house also specializes in figurines, cashmere sweaters, French cosmetics, beaded and leather bags, Madeira and Belgium embroidered linen, Kislav gloves, high styled European dresses, French and Italian ties.

Courteous salesgirls and salesmen intelligently enlighten you as to the most advantageous way to make your purchases.

WHEN YOU BUY your Philips Model El 3549 or any other Philips main tape recorder you receive a full reel of tape free. Now, this free tape contains forty minutes of light popular music — twenty minutes each on two tracks —to give you immediate entertainment from your new recorder and to demonstrate its high quality of sound. Purchasers of stereo machines receive twenty minutes of specially recorded stereo music. The remainder of the tape is ready for you to record your own entertainment as you desire. Available at Marchena, Moron & Co. N.V., Palais Royal, Heerenstraat.

LA CASA ROSADA on the corner of Wilhelminaplein and Colombusstraat (near the old synagogue Mikvé Israel-Emanuel) has more than 90 years of experience in liquor business. It has a large collection of wines, brandies and liqueurs. La Casa Rosada will deliver your liquor in bond at your plane at no extra charge.

IT IS SAID that La Bonanza in the Breedestraat has the largest collection of gramophone records and prerecorded tapes. Antillian and other folkloric music are available of course. There is also a floor divided in 2 sections where you can see the most popular and latest instruments. AND a large variety of toys imported from Holland, England, Germany and Japan. It is worth while paying a visit to La Bonanza „where personal attention is a rule".

„LE VRAIS CONNAISSEUR doit préciser". Don't be vague, ask for Haig. Haig's Dimple is the same as Haig and Haig „Pinch" and Haig's Gold Label is the same as Haig and Haig „Five Stars". So, don't be vague, **ask (always) for Haig, or Haig and** Haig, famous since 1627.

NATIONAL (PANASONIC) transistor radios - taperecorders - portable tv, National (panasonic)... wonderful world of sound. National (Panasonic)... your trip's companion. National (Panasonic)... high quality products of Matsushita electric in Japan, the leading manufacturers of radios, taperecorders, t.v. and other electronic products, so essential to modern industrial and technical advance. Settle only with the best, ask for „National" in any store.

Modern cave-man's art has made the Hato Caverns a new and unique site to visit. The dark corridors and crevices of the caverns have been converted into a subterranean fantasy. Colored lights play upon scenes depicting stories from The Arabian Nights, fairy tales, and many more. The scenes are made from cardboard sprayed with a flourescent paint and spun glass; the background being of course the rugged walls of the caverns. It is as if one were walking through the vividly colored pages of a storybook. Aside from the fantasy you can enjoy the natural beauty of the caverns. You will see the huge stalactites, icicle shaped deposits of calcium carbonate formed by the water that trickles from the ground above, hanging from the roof of the caverns. The stalagmites are identically shaped „icicles" which rise from the floor. From the entrance you have a beautiful panoramic view of the Curacao countryside with the Dr. Albert Plesman Airport and the jagged cliffs of the north coast in the distance. It's a spot ideal for picture taking and a visit which will prove to be well worthwhile.

The Hato Caverns are open from 9 - 12 and 3 - 6. The entrance fee is $ 0.50 for adults and $ 0.25 for children.